

DZIŚ W NUMERZE:

Szansa dla »księżycowych«... str. 3

Odyseusz z Karwiny str. 4

PUDŁO – rubryka młodzieżowa str. 5

Hawierzów kontra Witkowice str. 8

SOBOTA
10 MARCA 2007
NR 29
ROCZNIK LXII
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



Zamanych na spotkaniu „Stolika Polskiego” przywitany jego gospodynie Janina Raclavska oraz Martyna Radlowska-Obrusnik.

TEATROWI LALEK MOGLIBY POMÓC SPONSORZY

»Bajka« ma kłopoty

CZ. CIESZYŃ/PRAGA (kor) – Także w tym roku działający przy ZG PZKO Teatr Lalek „Bajka” może liczyć na dotację z Ministerstwa Kultury RC. Niestety, będzie ona niższa niż w poprzednich latach – komisja dotacyjna działająca przy resorcie przyznała teatrowi zaledwie 1/3 z sumy, na którą opiewał projekt. Jak poinformował nas prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa, jako uzasadnienie podano zakaz wykorzystywania przez zespoły profesjonalne – a takim jest „Bajka” – środków z puli przeznaczonej dla zespołów amatorskich na płace aktorów.

– Dlatego postanowiliśmy natychmiast działać – mówi prezes Stopa. – Sytuacji wokół „Bajki” było poświęcone spotkanie, które odbyło się w środę w siedzibie ministerstwa, a które zostało zwołane z inicjatywy Rady Kongresu Polaków i posła **Rudolfa Kufy**.

W spotkaniu z przedstawicielami resortu kultury polską mniejszość reprezentowali Z. Stopa oraz **Roman Kaszper** z Rady Kongresu, obecny był też szef Sekretariatu Rady Rządu RC ds. Mniejszości Narodowych, **Andrej Sulitka**. Jak poinformował nas prezes ZG PZKO, gospodarze spotkania potwierdzili, że tegoroczną dotację „Bajka” może wykorzystać wyłącznie na wydatki materiałowe oraz na pokrycie faktur za usługi zewnętrzne. Zapotrzebowanie zespołu jest jednak dużo wyższe i trudno wydatki pokryć z dochodów z abonamentu i biletów za przedstawienia. Symboliczne raczej jest też wsparcie ze strony Senatu RP, a z rezerw finansowych ZG PZKO

można korzystać tylko przez ograniczony czas.

– To, czy uda się zdobyć nam dla „Bajki” brakujące środki z kasy państwowej, stoi pod znakiem zapytania – mówi prezes Stopa. – W resorcie kultury nie ma już żadnych rezerw, a korzystanie z funduszy Ministerstwa Szkolnictwa też ma swoje uwarunkowania. Liczymy jednak na szczodrość sponsorów, szczególnie firm z polskim rodowodem, jak również na pomoc z Polski. Z dniem Z. Stopy, sprawa finansowania TL „Bajka” wymaga w przyszłości rozwiązania systemowego. Takim mogłoby być uzyskanie przez zespół osobowości prawnej lub wcielenie do Teatru Cieszyńskiego jako jego trzeciej sceny. Wówczas „Bajka” mogłaby w pełni korzystać z puli resortu kultury przeznaczonej na wsparcie działalności teatralnej.

Sytuacją wokół finansowania „Bajki” ZG PZKO zajmie się na swoim marcowym posiedzeniu.

Polacy mają tu poparcie

CIERLICKO (dc) – W uchwalonym w ub. tygodniu budżecie gminnym na br. w ogólnej sumie 38,6 mil. Kč przewidziano m.in. wydatki na działalność miejscowej polskiej szkoły i przedszkola w wys. 550 tys. Kč. Środki będą czerpane według zapotrzebowań zgłaszanych przez dyrektora PSP, **Barbarę David**.

W części budżetu przeznaczonej na kulturę przewidziana jest m.in. dotacja na obchody 75. rocznicy śmierci Żwirki i Wigury, a w części przeznaczonej na działalność organizacji społecznych finanse na działalność polskich organizacji. Co roku ze środków gminnych korzystają MK PZKO Cierlicko Kościelec, Centrum i Grodziszcz, HPG – szczerp Cierlicko oraz Macierz Szkolna. Najważniejsze akcje inwestycyjne w gminie to budowa kanalizacji w Cierlicku Dolnym w ramach projektu „Rewitalizacja Olzy”, rekonstrukcja oświetlenia publicznego oraz opracowanie planu zagospodarowania przestrzennego gminy.

ciąg dalszy na str. 2

Kolory w »Krzyżakach« Sienkiewicza

OSTRAWA (mro) – O prywatnym życiu i upodobaniach Henryka Sienkiewicza, ale i o tym, w jakich barwach przedstawiał swoje literackie wizje, mieli okazję dowiedzieć się goście śródogodowego spotkania drugiego w tym roku „Stolika Polskiego” w

Domu Książki „Librex” w Ostrawie. Gospodynie spotkania **Janina Raclavska** oraz **Martyna Radlowska-Obrusnik** przedstawiły publikację ostrawskiej sławistki, efekt ubiegłorocznej międzynarodowej Sesji Naukowej poświęconej autorowi „Trylogii”. Następnie wystąpiła dr **Anna Zura** z bohemistyki Uniwersytetu Wrocławskiego, która m.in. mówiła o kolorystycznym obrazowaniu Sienkiewicza w „Krzyżakach”.

– Henryk Sienkiewicz w „Krzyżakach” 500 razy odwoływał się do barw w celu dokreślenia atmosfery kreowanych scen – powiedziała m.in. A. Zura. – Najczęściej autor opisuje wydarzenia w bieli, czerwieni, żółci, zieleni oraz kolorze niebieskim. Co ciekawe majestatu królewskiego Władysława Jagiełły nie przedstawia w purpurze, ale odwołuje się do szarości. Purpurę zostawia dla

kobiet i faktycznych „purpuratów”, czyli duchowieństwa, w ten sposób podkreślając atmosferę opisywanych scen.

– Sienkiewicz postępuje się kolorami także dla dopełnienia opisu charakterów przedstawionych postaci. A więc bracia zakonnicy są okryci białym płaszczem z czarnym krzyżem, ich stalowe i czarne zbroje są niejako ukryte pod nieskazitelną i cnotliwą bielą. Pisząc zaś o włosach bohaterów książki, przypisuje kolor uważany za zdradliwy – rudy – właśnie Niemcom, zaś Polacy mają zazwyczaj włosy kruczoczarne bądź blond – podsumowała badaczka.

Laudatum na temat jej publikacji zatytułowanej „Konceptualizacja nazw barw w »Krzyżakach« Henryka Sienkiewicza i »Proti všem« Alojzego Jiráská” wygłosił profesor **Mieczysław Balowski** z Uniwersytetu Opolskiego.

Komitet już się spotkał

TRZYNIEC (hs) – W czwartek odbyło się pierwsze spotkanie trzynieckiego Komitetu ds. Mniejszości Narodowych.

– To było pierwsze informacyjne spotkanie. Ustaliliśmy, że dwujęzycznością zajmujemy się na następnym posiedzeniu – powiedział redaktor **Roman Suchanek**, członek komitetu. – Musimy spokojnie o tym porozmawiać. Tu przecież nie chodzi tyle o tabliczki, co o uznanie przez większość naszego wkładu w historię. Na prośbę R. Suchanka wszyscy członkowie Komitetu otrzymają Kartę Mniejszości Narodowościowych, Ustawę o Mniejszościach i pisemne dokumenty uzupełniające do zapoznania się przed następnym spotkaniem. – Przewodniczący zgodził się z moją prośbą – dodał Suchanek. – Muszę przyznać, że pozytywnie mnie zaskoczył jego obecny, bardzo przychylny stosunek do tej sprawy. Oby taka atmosfera wytrzymała do końca kadencji.

Komitet powołano na pierwszym posiedzeniu Samorządu. Przewodniczącym został wybrany **Ladislav Vrátný**. Na drugim posiedzeniu w grudniu 2006 roku zatwierdzono skład personalny Komitetu. 11 stycznia br. Komitet dostał do rozpatrzenia wniosek trzynieckiego PZKO o wprowadzenie dwujęzycznych napisów w mieście. Na ostatnim posiedzeniu Samorządu Miejskiego poszerzono go o drugiego przedstawiciela słowackiej i greckiej mniejszości oraz ustalono, że Komitet może liczyć maksymalnie 11 osób.

NAJWIĘKSZĄ SZANSĘ MAJĄ CI STUDENCI, KTÓRZY ZNAJĄ JĘZYKI OBCE

OSTRAVA (wak) – Poszukujący pracy studenci będą mieli okazję spotkać się w dniach 13 i 14 bm. w nowej auli Wyższej Szkoły Górniczej w Ostrawie Porubie na największej lokalnej giełdzie pracy organizowanej przez studentów dla studentów. Udział w dwudniowej imprezie zgłosiło dotychczas ponad 110 firm – zarówno o zasięgu krajowym, jak i ponadnarodowym z całej republiki. Na miejscu będą też przedstawiciele i doradcy Wojewódzkiego Urzędu Pracy, którzy poinformują m.in. o wymaganiach na rynku pracy, preferencjach, kursach zawodowych, działalności gospodarczej czy o podejmowaniu pracy w krajach Unii Europejskiej.

– Targi dają szansę zapoznania się z szeroką gamą oferowanych praktyk, staży czy propozycji stałego zatrudnienia wystawiających się firm, a także możliwość bliższego i bezpośredniego kontaktu z przyszłym, potencjalnym pracodawcą, co

kiwaniu dla nich wartościowych pracowników – mówi **Roman Kozel**, organizator oraz gwarant projektu.

Przedsięwzięcie składa się z dwóch części – bezpłatnych warsztatów, szkoleń oraz wykładów dla studentów prowadzonych przez specjalistów ze znanych firm, konsultantów i trenerów oraz konkretnych spotkań z pracodawcami. Wśród nich znajdują się m.in. przedstawiciele zakładów samochodowych Hyundai.

Pracodawcy-uczestnicy tegorocznej, siódmej z kolei giełdy, już teraz zapowiadają, że największe szanse na zatrudnienie w ich firmach będą mieli ci studenci, którzy znają języki obce.

Giełda »Symbioza 2007«

w przyszłości ułatwia decyzję o aplikowaniu się do firmy. Dwudniowe spotkanie ma służyć promocji zatrudnienia, zwalczaniu negatywnych skutków bezrobocia wśród absolwentów szkół, a także propagowaniu aktywnych metod poszukiwania przez nich pracy. Idea „Symbiozy” jest również promocją najbardziej przedsiębiorczych firm i w wyszu-

»OLZA« ZAPRASZA DO TAŃCA
Międzypespółowe Zgrupowanie

REGION (hs) – Zespół folklorystyczny „Olza” zaprasza członków innych zespołów oraz osoby spoza zespołów na Zgrupowanie Taneckie, które odbędzie się w sobotę 24 bm.

– Zgrupowania organizujemy corocznie, w tym roku stwierdziliśmy, że możemy z tego zrobić miejsce spotkań wszystkich miłośników tańca – powiedziała redaktorzy kierownik „Olzy” **Urszula Niedoba**. – To nie jedyny międzypespółowe zgrupowanie. Np. „Bystrzyca” planuje w najbliższym czasie zorganizować w bystrzyckiej podstawówce „Szkołę Tańca”, gdzie będzie można szlifować m.in. czardasza i folklor słowacki Zemplina.

Proba tanecka rozpocznie się o godz. 16 w Domu PZKO w Milikowie Centrum. Nie zabraknie też wieczoru towarzyskiego. Zespół „Olza” zapewnia ponadto wszystkim uczestnikom ciepłą kolację. Chętni mogą się zgłaszać do 20 bm. pod adresem e-mailowym zgrupowanie@zpitolza.cz, lub telefonicznie u **Andrzeja Suchanka** (606 766 204).

Nogoda

SOBOTA – Zachmurzenie umiarkowane do dużego, opady przelotne deszczu, w górach śniegu. Temperatura w nocy od 4 do 0 st. C, w dzień od 6 do 10 st. C. **NIEDZIELA** – Zachmurzenie umiarkowane z rozpozgodzeniami. Rano lokalne mgły. Temperatura w nocy od 2 do -2 st. C, w dzień od 8 do 12 st. C. **PONIEDZIAŁEK** – Zachmurzenie małe, pogodnie. Rano możliwe lokalne mgły. Temperatura w nocy od 1 do -3 st. C, w dzień od 11 do 15 st. C.



rodaków

Gmina Skoczów zamierza kupić kontenery mieszkalne, takie same, w jakich żyją polscy żołnierze w Iraku i Afganistanie.

Od 2 do 4 marca odbywały się w Istebnej na Kubalonce wyścigi psich zaprzęgów. Rywalizacja podzielona była na kilka konkurencji.

Zarząd Województwa Śląskiego przyjął tegoroczny plan inwestycji i remontów na drogach wojewódzkich. W dokumencie nie zabrakło przedsięwzięć na ziemi cieszyńskiej.

Budowlaniacy w tym roku nie powinni narzekać. Łagodna zima przyniosła im dodatkowe zniwa, bo gdy supek tęci nie spada poniżej zera.

Narciarz zmarł na stoku w Szczyrku. Do wypadku doszło w śróde w rejonie Skrzyżnego, gdzie są otwarte jedynie górne odcinki kilku szlaków.

Kolejnych osiem osób podejrzanych o wyłudzenie zwrotu podatku VAT i pranie brudnych pieniędzy, pochodzących z nielegalnego handlu paliwem, zatrzymali bielscy policjanci.

Pracownicy Leśnego Parku Niezgodzieli w Ustroniu od minionej piątku poszukują bielika amerykańskiego, który uciekł podczas pokazu lotów.

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Na wystawie prezentowano efekty polsko-czesko-słowackich warsztatów grafiki komputerowej.

Międzynarodowa wystawa

CIESZYŃ (em) - Prezentowana w cieszyńskiej galerii uniwersyteckiej wystawa „DIGITAL PRINT WORK” jest efektem wspólnych, polsko-czesko-słowackich warsztatów.

Wystawione prace powstały podczas zrealizowanych przed dwoma laty w Ostrawie warsztatów grafiki komputerowej. Dzięki pomocy sponsora, ostrawskiej agencji reklamowej, studenci i młodzi pracownicy nauki...

Współpraca pomiędzy cieszyńską filią Uniwersytetu Śląskiego a Uniwersytetem Ostrawskim trwa już od kilku lat. Studenci i pracownicy nauki wydziału artystycznego chętnie odwołują się nawzajem, uczestniczą we wspólnych warsztatach.

wija na wielu polach i przybiera coraz ciekawsze formy. Do tych wspólnych działań często dołączają także Słowacy. Wystarczy wspomnieć ostrawskie warsztaty sprzed dwóch lat czy np. warsztaty plakatu, które właśnie w śróde rozpoczęły się w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.

Na śródownym wernisażu przypomniano również o bliskim otwarciu na terenie uniwersytetu nowej galerii. - Będzie ona nosić nazwę 36.6, nawiązując do temperatury ciała - powie, działająca nam odpowiedzialna za galerię uniwersytecką Karolina Fojcik.

Wejść do archiwium

OPAWA (mro) - Ziemieckie Archiwium w Oprawie otworzyło strony internetowe, na których można uzyskać dostęp do informacji o zbiorach w archiwach regionalnych. Ze strony głównej http://www.archives.cz można przejść do zbiorów, np. karwińskich, gdzie są m.in. informacje o historii archiwum.

Mniej wypadków, więcej ofiar

REGION (wak) - Z udostępnionych redakcji „GL” statystyk policyjnych wynika, iż w styczniu i lutym br. na drogach województwa morawsko-śląskiego zanotowano 3894 wypadki drogowe, aż o 2089 mniej w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku.

Jakkolwiek było wprawdzie mniej kolizji i stłuczek, wzrosła natomiast liczba ofiar oraz osób rannych. W ciągu zaledwie dwóch miesięcy zginęło 18 osób (o 6 więcej niż rok temu), ciężkich obrażeń ciała doznało 78 osób (o

20 więcej), lekko ranne były 452 osoby (o 24 więcej). Najwięcej wypadków zanotowano w Ostrawie (853), najmniej w b. powiecie Jesionik (69). Najbardziej feralnym dniem na drogach był wtorek (728), najspokojniejszym niedziela (272).

Głównymi przyczynami wypadków były niezgodny z przepisami sposób jazdy (2314), wymuszenie pierwszeństwa przejazdu (588), nadmierna prędkość (659). Pijani kierowcy spowodowali 135 kolizji.

Piekawostki

Słoń z próbówki

Na północy Tajlandii urodziło się słońtątko, którego matka została sztucznie zapłodniona. Jest to pierwszy taki przypadek w Tajlandii, a zarazem w całej Azji i ma służyć ochronie tego zagrożonego gatunku - oświadczyli tajlandzcy weterynarze.

Bałtyk będzie cieplejszy

W rejonie Morza Bałtyckiego ocieplanie klimatu prawdopodobnie będzie następowało w tym stuleciu szybciej niż w innych rejonach świata - wynika z raportu 80 naukowców z krajów nadbałtyckich. Raport naukowców stwierdza, że temperatury w rejonie Bałtyku podnoszą się szybciej niż przeciętna globalna, co sprawia, że zmniejsza się liczba dni, kiedy część morza skuwają zimowe lody.

Zagadka wszy

Miliony lat temu nasi przodkowie zarazili się wszami łonowymi od goryli. Odzyskiwanie DNA z pradawnych ludzkich szkieletów jest trudne, a często wręcz niemożliwe. Wiele można się jednak dowiedzieć badając pasożyty, które towarzyszą nam od milionów

moim z daniem

Blokadą przeciw Marzannie?

HALINY SIKORY



Wicepremier Andrzej Lepper i jego „Samoobrona” będą mieli konkurencję. Blokady jednak tym razem nie zapowiedzieli rolnicy ani członkowie którejś z polskich partii, lecz automobilści.

Znosi się przeto w Polsce na kolejną krucjatę. Tym razem przeciw tradycji. Jak tak dalek pójdziesz, to ktoś przypomni sobie, że niektóre ważne święta obchodzimy w dniach, w których świętowali także nasi pogańscy przodkowie.

Polacy mają tu poparcie. Wiceminister edukacji, Roman Giertych z Ligi Polskich Rodzin, członkowie Automobilklubu Chełmskiego. Poszło zaś o tradycje, a konkretnie o... Marzannę.

Działacze z Chełma poprosili wicepremiera, aby wprowadził w całej Polsce zakaz topienia Marzanny, bowiem ten prastawiański obyczaj jest podobno bardzo szkodliwy dla psychiki dziecka.

Dokończą te str. 1. Jak podał wójt gminy, Lydie Vašková, w śróde Rada Gminy uchwaliła jednoznacznie wyjątek z liczby uczniów w polskiej szkole na rok szk. 2007/2008.

Dotacja na sztukę

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Gmina otrzymała w tych dniach zastrzyk finansowy w wys. 290 tys. Kc z unijnego programu Interreg IIIA na realizację programu pn. „Osobistość regionu”. Za te pieniądze Ligotka wyda album ze zdjęciami miejscowego fotografa Jana Grabowskiego.

Polacy mają tu poparcie

czenia wszystkich roczników w tej klasie. Przypomnijmy, że wg ustawy szkolnictwie w szkołach z językiem nauczania mniejszości narodowej obowiązuje minimalny limit 12 uczniów w klasie.

Zwolnienia na powierzenie

OSTRAWA (mro) - OKD w celu zwiększenia wydajności pracy zdecydował o obniżeniu poziomu zatrudnienia o 1,6 proc. we wszystkich wewnętrznych strukturach spółki.

Ważniejsza od papieru

Zwolnienia nie będą obejmowały górników, a jedynie pracowników wyższych szczebli i techniczno-gospodarczych. - Z wyjątkiem kopalni Głogocze racjonalizacja nawiązuje do zakończenia działalności na powierzchni zakładu „Doubrava”, we wszystkich pozostałych zakładach chodzi o pięćdziesiąt pracowników - skomentował J. Goj.

Stanowisko związków zawodowych oczekiwane jest w poniedziałek.

Internetowe »pożyczki«

Młodzi Brytyjczycy ubiegający się o miejsca na uniwersytetach zostali przylapani na ściąganiu z Internetu, gdy w kilkuset listach motywacyjnych pojawiła się wzmianka o „wy-

Vertical text on the far right edge of the page, including the word 'WOJEW' and various fragments of text from other pages.

WOJEWÓDZTWO MORAWSKO-ŚLĄSKIE ATRAKCYJNYM MIEJSCEM DO INWESTYCJI

Szansa dla »księżycowych« pokopalnianych krajobrazów

OSTRAWA (mro) – O tym, że nasz region jest atrakcyjny do inwestowania, zdecydowało do dziś 170 przedsiębiorców z 28 krajów, z tego 126 firm europejskich.

Największą grupę inwestorów tworzą Niemcy – 48 firm – powiedział „GL” Pavel Drobil, wicehetman województwa ds. rozwoju ekonomicznego, podpisując zeszły rok – „Za nimi plasuje się 15 inwestorów z USA oraz, ku mojemu zaskoczeniu, 11 inwestorów z Polski. Południowokoreańscy, o których tyle się mówi w związku z nowością inwestycji, reprezentowali się przez 8 przedsiębiorstw – dodał, powołując się na dane Urzędu Wojewódzkiego oraz Agencji Rozwoju Regionalnego. W dalszej kolejności inwestują u nas Holendrzy, Szwajcarzy oraz Francuzi.

Za inwestycjami w przemyśle samochodowym (17 inwestorów) idą w naszym regionie inwestycje w przemyśle maszynowym (29), budowlany, elektroniczny, hutniczy, chemiczny i farmaceutyczny. Dotychczasowy modelowy, górnictwo-hutniczy profil naszego regionu, został złamany przez przemysł maszynowy, który wraz z samochodowym tworzy 29 proc. nowych inwestycji. Przełomowym okazał się 2004 rok, w którym nastąpił przyrost inwestorów do regionu, a to za pośrednictwem Agencji CzechInvest – zauważył wicehetman.

Byłoby pięknie, gdyby udało nam się utrzymać ubiegłoroczną objętość inwestycji wartości 54 mld koron, które przypłynęły do regionu za sprawą „Hyundaia”. Zamierzamy jednak odstepować od „samochodowego” profilowania ekonomiki. Konieczna jest dywersyfikacja. Ten rok na pewno będzie ciekawy pod względem rozwoju projektów developerów z Irlandii, Niemiec, Irlandii oraz Hiszpanii. Największym placem

budowy stanie się zapewne ostrawska „Karolina” – podkreślił.

Województwo stara się maksymalnie wychodzić inwestorom na rękę. Obecnie na jego terenie jest 15 stref przemysłowych o powierzchni 865 ha. W ub. roku województwo wydało na ich rozbudowę 44 mln Kč, w tym roku będzie to o milion więcej – zreasumował Pavel Drobil. – Problem jednak w tym, że inwestorzy chcą mieć do dyspozycji grunty o powierzchni ponad 5 ha, a tych już nie zostało zbyt wiele. Większość wolnych terenów w strefach przemysłowych ma powierzchnię 1–2 ha, zaś w kontekście zobowiązań podjętych wobec ekologów przy decyzji o powstaniu fabryki „Hyundaia” w rachubę nie wchodzi inwestowanie na tzw. zielonej łące. Z tego też powodu porzuciliśmy myśl o realizacji dolnośląskiej strefy przemysłowej. Zamiast tego prowadzimy z OKD rozmowy w sprawie lokalizacji nowych inwestycji na brownfieldach po byłych kopal-

niach. Mogą to być nawet najbardziej pożądane tereny od 50 do 100 ha. Teoretycznie nawet w Karwinie Kopalniach – rozważa wicehetman.

Na dopełnienie czeka jeszcze strefa w Mosznowie, gdzie czeka na strategicznego inwestora nawet 100 ha. – Ale nie będzie to inwestor z przemysłu samochodowego – zastrzegł Drobil. Na kolejnego inwestora czekają też Noszowice, z tym jednak, że jego produkcja nie może wpłynąć na jakość powietrza na tym terenie. Takie są warunki, pod którymi browar „Radegast” zgodził się tolerować inne fabryki pod swoim bokiem (w technologii warzenia piwa swoją rolę odgrywa bowiem także jakość używanego powietrza).

Na marginesie dodajmy, że polskimi inwestorami w regionie są Alpo-Czech, Kanlux, Kler, Pol-Alpex, Pol-Carbo, THK-Čechpol, Univox, V. i T. Group, Work Service Czech, Zelmer Bohemia oraz Ośrodek Działalności Górniczej.

M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK



W Specjalnej Strefie Przemysłowej w Hrabowej na skraju Ostrawy przy drodze na Frydek-Mistek czekają na inwestorów tereny.

Kieszonkowcy na cenzurowanym

OSTRAWA (mro) – Zdecydowaną walką „kieszonkowcom” wydały władze miasta, Policji RC, straży miejskiej, komunikacji i transportu miejskiego oraz handlowcy wielkich sieci. Walka ze złodziejami będzie toczyć się na „wszystkich frontach” życia społecznego, począwszy od kampanii informacyjnej o możliwych ryzykach prowadzonej w środkach transportu, na przystankach, w sklepach, radio, Internecie aż po monitoring całego miasta wyposażonego obecnie w 60 kamer na najbardziej neralgicznych miejscach – począwszy od ul. Stodolní, a na dworcach kolejowych i autobusowych skończywszy.

Kradzieże kieszonkowców są najbardziej dotkliwie dla społeczeństwa, choć należą do tych, które rzadko zgłaszane są na policji – zaznacza Jan Hliva, dowódca Straży Miejskiej w Ostrawie, dodając, że przypadki zgłaszane są wierzchołkiem góry lodowej. – W zeszłym roku spośród 308 zatrzymanych przestępców aż 218 dopuściło się przestępstw majątkowych – dodaje. W ciągu ostatnich trzech lat liczba kradzieży kieszonkowych wzrosła w Ostrawie o ponad 100 proc.

Temat podjęły supermarkety, jak Hypertnova, Tesco, Ikea (Avion Shopping Park), które szkoła już personel w tych kwestiach i uzgodniły wymianę bazy informacyjnej z Policją RC oraz współpracę służb ochroniarskich. Pracownicy służb ochrony supermarketów będą m.in. zwracać uwagę kupującym na zagrożenia, jak nie zamknięte czy odłożone bez dozoru torebki, zwłaszcza przy pakowaniu zakupów do bagażników aut na parkingach. W tym ostatnim przypadku ochroniarze i policja wskazuje, że

aż 80 proc. okradzionych tworzą kobiety. W kampanii uświadamiającej zostanie też poruszona problematyka kart płatniczych oraz tego, jak się zachować w razie stwierdzenia kradzieży.

Dla uczestniczących w akcji supermarketów to okazja zagwarantowania klientom bezpieczeństwa w czasie zakupów – mówi Sylvie Pivodová z Shopping Centrum, dodając, że jego zarząd pragnie zagwarantować bezpieczeństwo klientowi, zarówno na terenie sklepów czy galerii, jak i na parkingi. Nie wszystkie supermarkety podzielają jednak to zdanie (np. „Kauffland”, gdzie zdaniem policji dochodzi do największej liczby kradzieży kieszonkowych). Odrzucenie udziału w akcji argumentują tym, że ich celem jest zabezpieczenie towaru, a nie klientów.

Jak nas widzą...

Ostatnio wspominałam o blogach internetowych pisanych przez Zoolizatorów. Potem dotarłam do jeszcze większej liczby i właściwie wcale mnie nie dziwiło, że wszystkie (absolutnie bez wyjątku) są pisane po naszymu. Dopiero kiedy na jednym z nich natknęłam się na dyskusję na temat tego, dlaczego żaden Zoalizer nie pisze tego literacko polszczyzną, coś mnie zastanowiło. Otóż zaatakowany przez jednego z internautów autor blogu wyjaśnił, że zupełnie nie rozumie, czemu by Zoalizerzy Polacy musieli pisać polskim jonyzkiem? Czyżby by głośno miał pisać inaczej niż mówi? Właściwie racja. Chyba się już do tego za bardzo przyzwyczailam, takie silne utożsamianie się z regionem było zresztą dla mnie od początku tym, co zwróciło moją uwagę i co podziwiałam i czego skrycie zazdrościłam. Tylko czasem, jak jak teraz, uderza mnie fakt, że mówienie po polsku jest jakimś obcym elementem, nie jest czymś naturalnym.

Pytanie za sto punktów

gwarze znajdują zasadniczy powód do dystansowania się od „Polaków z Polski”. Czy to się tu wszystko nie miesza, nie zaciera, tak jak zaciera się wiele granic? Nie wiem i chyba nie mnie to rozstrzygać. Postawione z takim zdziwieniem pytanie, czemu mielibyście pisać po polsku, może nie powinno już dziwić, ale na pewno wyzwała niewesołe refleksje.

FELIETON ELŻBIETY MYSZKI

I mimo tak silnych deklaracji polskości nie wiadomo, czy naprawdę o tożsamości narodowej czy już bardziej o regionalnej? Polacy na Zoalizerzy nie mają monopolu na tożsamość regionalną ani na mówienie po naszymu, mają za to monopol na język polski, którego używają coraz rzadziej. Coraz mniejsze też są związki z Polską. Nie wiem w takim razie, co, oprócz silnego przekonania, składa się na tożsamość narodową, bo że taka jest tożsamość, nie przeczę.

Co więcej, niektórzy w gwarze znajdują zasadniczy powód do dystansowania się od „Polaków z Polski”. Czy to się tu wszystko nie miesza, nie zaciera, tak jak zaciera się wiele granic? Nie wiem i chyba nie mnie to rozstrzygać. Postawione z takim zdziwieniem pytanie, czemu mielibyście pisać po polsku, może nie powinno już dziwić, ale na pewno wyzwała niewesołe refleksje.

W SZCZECINIE ODBĘDZIE SIĘ KONFERENCJA POLONIJNA

Polki na emigracji

Ośrodek Studiów i Badań Polonijnych Uniwersytetu Szczecińskiego oraz Europejska Unia Wspólnot Polonijnych w Szczecinie już po raz siódmy organizują Międzynarodową Konferencję Polonijną. W minionych latach na konferencjach przedstawiano zagadnienia związane z polską diasporą, starano się wychylić i pokazać wielowymiarowość tego wszystkiego, co niesie ze sobą rozproszenie ludzi i ich życie w obcych środowiskach. W tym roku konferencja będzie miała temat „Diaspora kobiet polskich”.

W dniach 18 - 20 października br. prezentowane będą poglądy nt. roli, jaką odgrywają kobiety – uczestniczki polskiej diaspory. Interesujące będzie przedstawienie sytuacji kobiet, które wyemigrowały za granicę lub mieszkają w skupiskach polskich mniejszości narodowych. I w jednym, i w drugim przypadku są one otoczone przestrzenią odmiennej kultury lub wielu kultur. W przestrzeniach tych kobiety polskie (lub pochodzenia polskiego) pełnią wiele ważnych ról społecznych: od tych najbardziej rodzinnych, poprzez zawodowe, aż do organizacyjnych. Obecność (np. kultur, społeczeństw) jest tym zjawiskiem, które niestannie towarzyszy diaspory. Kontakt z innymi (obcymi), osvajanie i przyswajanie obcości, wrogość, to tylko niektóre wymiary przestrzeni symbolicznej rozmaitych diaspor, w tym diaspory kobiet. – Pragniemy dowiedzieć się, co to znaczy być Polką poza krajem ojczystym – mówią organizatorzy konferencji – Chcemy wiedzieć, co to znaczy być tam kobietą, żoną, matką, partnerką, nauczycielką, pracowniczką firmy lub instytucji czy też organizatorką życia polonijnego. Jednym z celów konferencji jest też porównanie roli kobiety na obczyźnie i w Polsce.

Jeżeli ktoś chciałby wziąć udział w konferencji, zgłoszenie wraz z tematem referatu (komunikatu) powinien nadesłać do 18 września br. pod adres: VI Międzynarodowa Konferencja Polonijna, Ośrodek Studiów i Badań Polonijnych Uniwersytetu Szczecińskiego, ul. Krakowska 71-79, pokój 211, 71-017 Szczecin lub elektronicznie: leszek.watroski@univ.szczecin.pl

Pelen tekst wystąpienia (w edytorze Word, czcionka 12, Times New Roman, odstęp 1.5) należy dostarczyć do dnia 15 września 2007 r. Koszt udziału w konferencji wynosi 220 Euro lub 880 zł. (em)

W UE KOBIETY ŻYJĄ DŁUŻEJ NIŻ MĘŻCZYŹNI

Mało rodzą dzieci

Z komunikatu Eurostatu przygotowanego z okazji tegorocznego Międzynarodowego Dnia Kobiet wynika, iż Polki rodzą najmniej dzieci spośród wszystkich kobiet w 27 krajach Unii Europejskiej. Wskaźnik dzietności wynosił tu w 2005 roku tylko 1,24, podczas gdy unijna średnia wynosi 1,51 (czyli na jedną statystyczną parę przypada półtora dziecka). By zapewnić naturalną wymianę pokoleń, wskaźnik ten powinien wynosić co najmniej 2,1. Najbliższe spełnienia tego wymagania są Francja (1,92) oraz Irlandia (1,88). Obok Polski najmniej dzieci rodzi się na Słowacji (1,25), w Słoweni (1,26), na Litwie (1,27) oraz w Republice Czeskiej (1,28), czyli w nowych krajach członkowskich.

Według Eurostatu, we wszystkich krajach UE rośnie długość życia kobiet. Podczas gdy wskaźnik średniej oczekiwanej długości życia pań w RC wynosił w 2006 roku 79 lat (pamiętajcie, że w 2005 roku wynosił to 77,3), to w 2050 roku wzrośnie do 84 lat (80). Długość życia Polek w 2005 roku wynosiła przeciętnie 79,4 roku, do 2050 r. wzrośnie do 84,4 lat.

Obecnie najkrócej żyją Rumunki (75,4 roku), najdłużej Hiszpanki i Francuzki (odpowiednio 83,9 i 83,8 roku). Wskaźnik ten ma wzrosnąć w 2050 roku nawet do 89,1 roku we Francji. W całej Unii kobiety żyją dłużej niż mężczyźni przeciętnie o 6 lat. Największą różnicę zanotowano na Litwie i Łotwie (12 lat).

(wak)

POKAZ AKWAFORT PRAC PETERA KLŪČIKA

Rajskie wizje

OSTRAWA (mro) – Dla koneserów i miłośników sztuki odbył się w ub. tygodniu w siedzibie gminy architektów w Ostrawie przy ul. Kafki 10 pokaz zamknięty prac Petra Klūčika, przedstawiciela słowackich artystów średniej generacji.

Petr Klūčik należy do grupy G-Bod skupiającej 12 najważniejszych osobowości grafiki słowackiej – powiedział „GL” organizator pokazu Josef Margecín. Na wystawie zgromadzone blisko 50 akwafort od połowy lat 80. po współczesne. Większość z nich to bajkowe w swojej postaci obrazy „rajskich stworzeń”. Ich pochodzenie wyjaśniał autor w rozmowie z Daśą Šebovą: – Są to zwierzęta, które przy powstaniu świata Pan Bóg wyrzucił do kosza. Takie Boże szkice. Boża nadprodukcja z wielkiej hojności, którą Bóg obdarzył świat przy jego powstaniu. Ja je odnalazłem i są w moich obrazach. Chciałem wzbudzić w widzach oczarowanie różnorodnością i bujnością przyrody. Obok rajszych stworzeń są także akwaforty z widokami miast (np. Nowego Jorku, Bratysławy), czy planoglobie zrealizowane w renesansowej manierze.

Petr Klūčik jest znanym ilustratorem książek wydawnictw „Madé lata” czy „Slovenský Spisovateľ”, wygrał biennale w ilustracji książek w Barcelonie, tworzy malarstwo, grafikę artystyczną i użytkową – mówi J. Margecín, patron wystawy, dodając, że wszyscy chętni do obejrzenia cudownego świata fantazji Petra Klūčika mogą zamówić zwiedzanie ekspozycji pod nr. tel. 608 943 535.



Fot. MARTINA RADŁOWSKA-OBRSUNIK



Rajskie stwory, czyli efekt Bożej nadprodukcji w pracach P. Klūčika.

WSPOMNIENIA WOJENNE FRANCISZKA BALICKIEGO Odyseusz z Karwiny

Mieszkańcy Zaolzia zawsze byli częścią wielkich wydarzeń historycznych, w tym II wojny światowej. Niewielu weteranów żyje do dziś, czas ucieka konsekwentnie. Jednym z tych, którzy mogą jeszcze dać świadectwo tamtych czasów, jest 92-letni Franciszek Balicki, pochodzący ze Stonawy, przez całe życie zamieszkały w Karwinie.

Pan Franciszek zdobył zawód ślusarza i mechanika samochodowego. W latach 1936-1938 pełnił służbę wojskową w Brnie, gdzie również po raz pierwszy wzbił się w powietrze jako pilot. Po powrocie do Karwiny pracował w kopalni jako mechanik, trzy miesiące przed wybuchem wojny ożenił się. Po rozpoczęciu wojny wartość mechanika znacznie wzrosła. Wydawało się oczywistym, że pan Franciszek nie spędzi wojny w rodzimym mieście. Jak dziś wspomina: - *Niemcy potrzebowali mechaników. Stale szukali na mnie jakiegoś haka, żeby mnie zabrać. W końcu wymyślili sobie „anty-niemiecką” działalność.*

Początek wojennej przygody

Został zabrany do obozu prac przymusowych w Bochum w Niemczech, a później przeniesiony do kolejnego w Dieppe na terytorium Francji. Z obozu przydzielono go do pracy przy kopalni, gdzie był podopiecznym francuskiego szefa, ale nadal pod niemieckim nadzorem. Jego francuski szef zachowywał się w stosunku do niego bardzo poprawnie, nawet dzielił się z nim posiłkiem i pomagał z nauką francuskiego. Pan Franciszek Francuzów bardzo dobrze wspomina. Później został zabrany do pracy przy budowie słupów wysokiego napięcia, lecz tam nie pobył zbyt długo, ponieważ został przeniesiony do Algierii.

Tam nadzorował miejscowych arabskich robotników przy budowie. - *Dowiedzieli się o mnie czeski oficerowie, którzy stacjonowali w Libii razem z Aliantami. Kusili mnie, żebym z nimi uciekł i dołączył do Aliantów. Kiedy zawitali do mnie po raz drugi, zdecydowałem się na ucieczkę. Uciekałszy na wielbłądach przez pustynię do Libii - wspomina. Tam automatycznie został przydzielony pod czeskie dowództwo. - *W Tripolis zostaliśmy natychmiast umieszczeni do samolotów i odlecieliśmy do Anglii.**

Z mechanika pilotem

Alianci też zdawali sobie sprawę z tego, że zręczni mechanicy są bardzo potrzebni. Pan Franciszek został umieszczony w szkole dla lotników-obcokrajowców w Londynie. Był to istny Babilon narodowości i języków, w tym polskiego. Tam nauczył się angielskiego oraz dalszych spraw technicznych związanych z maszynami wojskowymi. - *Nie chciałem zostać pilotem. Odpowiadała mi praca mechanika - wspomina. Dość*

długo też jako mechanik pracował. Wkrótce po skończeniu szkoły został przeniesiony znów do Afryki, gdzie wybuchły ostre walki. Na granicy Libii z Egiptem pracował znów jako mechanik, montując samoloty z poszczególnych części. Z upływem czasu, kiedy Anglicy tracili kolejnych pilotów, już nie było innego wyjścia. - *Musieliśmy latać. Zostałem przydzielony do Józefa Kowala. To był fajny młody chłopak z Wędrzyni, pilot, polski patriota, nasz człowiek - wspomina.*

Fatalny lot

Anglicy organizowali transport ze wsparciem dla Rosjan, którzy nie byli w najlepszej sytuacji. Zadaniem pilotów było chronić konwoj statków, który zmierzał w stronę Norwegii. I właśnie takie zadanie mieli piloci Kowal i Balicki. Pan Franciszek był drugim pilotem, czyli siedział z którego kierunku strzela nieprzyjaciel oraz w którym kierunku manewrować. Podczas lotu zostali trafieni w bok, prawdopodobnie przez niemiecki samolot. Maszyna została poważnie uszkodzona. - *Józek mnie zaraz katapultował, wyładowałem w morzu, gdzie spędziłem kolejnych 47 godzin.*

Niedługo po wylądowaniu w morzu pojawiły się obok niego jakieś drzwi, prawdopodobnie ze statku. To go uratowało. Resztę czasu spędził, leżąc na tych drzwiach. Na szczęście przelatywał tędy szwedzki hydroplan, który uratował mu życie, spuszczał linę. Trafili do szpitala w norweskim Bergen. - *Byłem kompletnie wycieńczony. Myśleli, że umrę w tym szpitalu. W Bergen był tylko cztery dni, następnie został przewieziony do Anglii, gdzie leczył się przez dalsze sześć tygodni. Co stało się z Józefem Kowalem, nie wiadomo. Pan Franciszek przypuszcza, że mógł zginać już w samolocie lub też później w morzu. Jedno jest pewne: - *Uratował mi życie - mówi. Po wojnie starał się stwierdzić los swojego kolegi, lecz wszystkie wieści o nim zaginęły.**

Ponownie we Francji

Kolejnym wielkim wyzwaniem dla pana Franciszka był Dzień D, 6 czerwca 1944 roku. Wtedy płynął do Francji na pokładzie brytyjskiego lotniskowca. Celem podróży był Cherbourg, port w Normandii. Na wysokim skalistym brzegu znajdowała się olbrzymia niemiecka twierdza. Samoloty Aliantów były uzbrojone w dwie pięćdziesięciokilowe bomby. Celem pilotów było zrzuć bomby na twierdzę i natychmiast wracać z powrotem po nowe. Niemcy byli tym posunięciem kompletnie zaskoczeni. - *Po boju, kiedy wróciliśmy na lotniskowiec, zostałem poproszony, żeby prowadzić przesłuchanie pewnego niemieckiego majora. Przeżył okrutną walkę o Stalingrad, ale powiedział mi, że takiego bombardowania jak w Cherbourg jeszcze nie widział. Niemcy byli już wyczerpani. Nie mieli przewagi ani na morzu, ani w powietrzu. Powoli stawało się jasne, że wojna wkrótce się skończy.*

Spotkanie z legendarnym rodakiem

Niebawem pan Franciszek otrzymał dalsze zadanie. Transport trzystu polskich studentów do Włoch. Chodziło o Polaków, którzy zostali przed końcem wojny zaciągnięci przez Niemców do Wehrmachtu, a później schwytani podczas walk przez Aliantów. Wybrano pana Franciszka, ponieważ umiał po polsku. Młodzi Polacy zostali przewiezieni do Włoch, do generała Andersa. - *Generała Andersa pamiętam jak dzisiaj. Wysocki, charyzmatyczny, inteligentny człowiek. Równy chłop - wspomina. Generała nurtowało, dłażczego Balicki jest w czechosłowackim mundałurze. - *Balicki, to przecież polskie nazwisko. Skąd pan jest? - pytał. - *A jak pan patrzył na wyładowanie w Zaolziu w 1938 roku? - *Nasi przyszli, odpowiedziałem - mówi uśmiechając się. Generał zaczął się śmiać, natychmiast kazał wyłożyć ciężarówkę, a później zorganizował spotkanie na cześć gościa...****

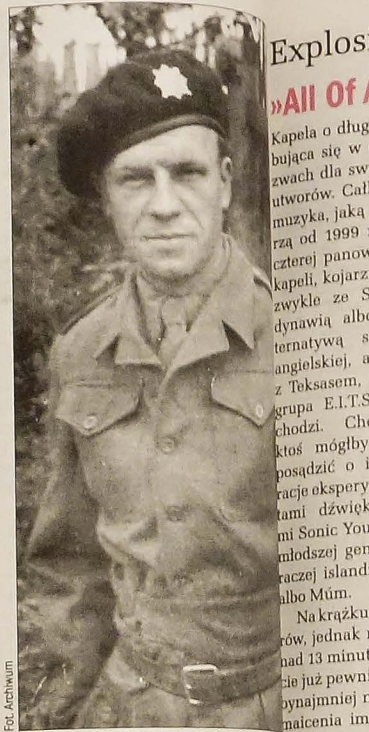
Powrót do kraju

Koniec wojny zastał go we Francji. Do Czechosłowacji wracał z całym sprzętem, także z samolotami. W Pradze wszystko zarekwirowali Sowieci. - *Mam na nich straszego wścieka! Przywieźliśmy kupę sprzętu, fajne maszyny, a wszystko nam zabrali - wspomina. W 1945 r. brał udział w defiladzie wojskowej w Pradze przed prezydentem Benešem jako kierownik czolgu. Piloci brytyjscy uczyli się w szkołach, również jak prowadzić czolg. W tym samym roku stacjonował razem ze swoją jednostką na Szumawie. Właśnie tam po raz pierwszy od kilku lat spotkał się ze swoją żoną, która przyjechała tam razem ze swoją siostrą. Pan Franciszek do dziś podziwia odmagę dwóch młodych pięknych kobiet, które same zdecydowały się jechać do niego przez cały sektor sowiecki.*

Powojenna »sprawiedliwość«

Kiedy wrócił do Karwiny, miejscowi Czesi rozprawiali się z niemiecką ludnością. - *Z karwińskimi Niemcami nigdy nie miałem poważnych problemów. Dokuczali mi tylko umundurowani Niemcy podczas wojny - mówi. - *Krzyczeli na nas ciągle „polnische Schweine” i takie tam. Po wojnie dochodziło do linczu na Niemcach, wielu ludzi zginęło. Pan Franciszek do dziś wspomina Karla Kaspera, jak mówi, najlepszego przedwojennego mechanika w Karwinie. - *To był fajny facet, święty fachowiec. Nigdy w życiu nikomu krzywdy nie zrobił. Po wojnie został zabity podczas linczu - mówi.***

Po powrocie do Karwiny znów powrócił do swej ukochanej pracy mechanika w kopalni. Kuszonego wielokrotnie, żeby wstąpił do KPC, ale nie dał się przekonać. - *Polityka jest najwięk-*



For. Archiwum

szym święństwem! Polityka i jeszcze... - dodaje. Nawet grożono mu: - *Powiesz z zimną krwią, że mogę tak sobie pisać, ale nikt się nie dowie. W końcu... Dla komunistów też ważni byli... ni i zręczni mechanicy. Tylko trzeba... i głównie nie ganić ich ukochanej pa... W 1972 r. poszedł na emeryturę. P... krotynie odwiedził cmentarze wojsko... oraz Egipcie w poszukiwaniu gra... kolegw. Wielokrotnie także odwied... gdzie m.in. otrzymał medal z rąk... swą służbę podczas wojny.*

Zapomniany

Dzisiaj żyje w Karwinie, samotny i... Często wspomina tamte czasy, czas... swoich kolegw, ale też negatywne... epoki. Zdrowie i pamięć na razie... dopisują, co zawdzięcza temu, że... papierosów i jak sam mówi, czyste... - *Przez całą wojnę ani razu nie... kierunku człowieka. Strzelałem... samolotem, ale wtedy jest to takie... wyznaje. Nie jest członkiem żadnej... zrzeczającej weteranów wojennych... biednej karwińskiej dzielnicy. Został... w piątek rano... Wydarzenia swojego życia przy... jak przychodzą. Silny charakter... dziś, nadal jest człowiekiem aktywn... słowo i fizycznie. Stale kontynuuj... naprawia różne urządzenia. Francis... jest dowodem na to, że trudne prze... doświadczenia i zdrowe podejście... kształtują mocny charakter. ADAM...*

NA STARYCH WIDOKÓWKACH ZNAJDEMY TRZYJĘZYCZNE NAWY

HAWIERZÓW ŻYWOCICE (dc) - Wystawę pt. „Pocztówka - najskromniejsza sztuka” można obejrzeć w sali wystaw Muzeum Tragedii Żywocickiej, będącego filią Muzeum Ziemi Cieszyńskiej. Pocztówki należą do cennych zbiorów muzeum, dokumentujących życie w naszym regionie zwłaszcza na przestrzeni ostatniego stulecia.

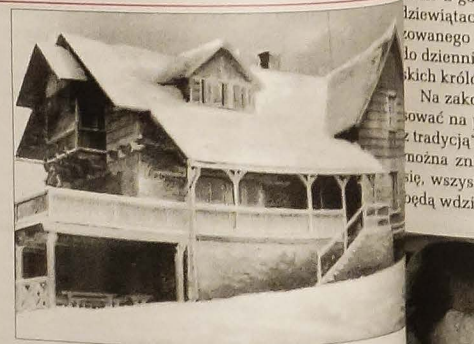
Za pierwowzór pocztówki uważana jest koperta z obrazkiem personifikowanej Brytanii, wydana w r. 1840. W latach 60-tych 19. wieku austriacko-węgierskie ministerstwo poczty wprowadziło w życie pomysł używania kart korespondencyjnych, które

wkrótce zyskały popularność również u nas. Za pierwszą prawdziwą pocztówkę, która została dochowana do dnia dzisiejszego, uważana jest karta korespondencyjna z obrazkiem przedstawiającym scenę z życia artylerii w wojnie francusko-pruskiej, wydana w Niemczech w 1870 r. Pierwsze pocztówki drukowane by-

Najskromniejsza sztuka

ły techniką litografii, gdzie rysunek przeznaczony do powielania wykonuje się na kamieniu. Stosowano też druk wklęsły. Niektóre pocztówki były ręcznie kolorowane. Pocztówkami interesowali się znani artyści, których dzieła były metodą tą rozpowszechniane. Do najbardziej znanych należy Alfons Mucha. Obecnie w zbiorach muzeum znajdują się pocztówki z reprodukcjami obrazów znanego zaolziańskiego twórcy Antoniego Szpyrcy.

Oglądając wystawę, możemy porównać, jak zmieniały się oblicza miast i wsi naszego regionu. Osobno wystawione są widokówki z Ostrawy, Karwiny, Czeskiego Cieszyna, Orlowej, Bogumina, Pietwaldu. Nie brak pocztówek z mniejszych miejscowości - Błędowic, Suchej Górnjej, Śmitłowic, Oldrzychowic. Swą ekspozycję ma Uzdrowsko Darków, jest część poświęcona Beskidom, gdzie można zobaczyć m. in. poszczególne schroniska górskie. Na widokówce z Jaworowego, na której figuruje data z r. 1900, napis jest niemiecki, jednak - co ciekawe - nazwa góry podana jest po polsku.



Schronisko na Jaworowym na widokówce z datą z 1900 roku.

Wystawę powinni obejrzeć ci, którzy uważają za... wprowadzanie dwujęzycznych nazw miejscowości na t... terenie. Choć na wielu pocztówkach napisy są tylko w... niemieckim lub tylko czeskim (zależy od okresu), to... również takich, które opatrzone zostały nazwami dwujęz... mi lub nawet trzyjęzycznymi (polski, czeski, niemiecki)... jednej z przedwojennych pocztówek czytamy np. „Beski... Łażné Darków - Kapiele Darków”. Dwujęzyczne czesko... nazwy widnieją zwłaszcza na widokówkach wydanych... po II wojnie światowej.

Wystawę można zwiedzać w dni powszednie... działku w godz. 9.00 - 12.30 i 13.00-17.00, w soboty... 13.00, a w niedzielę od 13.00 do 17.00. Wystawa pa... października br.



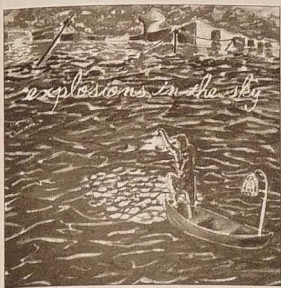
Fragment wystawy z okresu Austro-Węgier.

Explosi
»All of A
Kapela o dług
bująca się w
zwach dla sw
utworów. Cal
muzyka, jaka
rzą od 1999 r
cztery panow
kapeli, kojarz
zwykle ze S
dynamią al
ternatywa
angielskiej, a
z Teksasem.
grupa E.I.T.S
chodzi. Cho
ktoś mógłby
posadzić o i
racje eksperyt
tami dźwięk
mi Sonic You
młodziej gen
raczej island
albo Múm.
Na krążku
rów, jednak r
nad 13 minut
nie już pewni
bynajmniej n
naicenia imp
ze waszym
dacie pochli
tów starający
rzy pomocy
Rozwlekcie,
yuje pełne c
rozrywający
gradacji z
BYSTRZY
Odo
Bystrzycka P
diki ostatnie
nie zain
piach odpow
- Już od
pomóc w po
zwierząt nie
wania rodza
niny, trzeci
ósmych z wi
a dochód ze
tak opisują
Tym raze
w piątek ran
poszukiwan
iście, zabrał
osoby, które
właśnie taki
Staw
Tym raze
w piątek ran
poszukiwan
iście, zabrał
osoby, które
właśnie taki
Staw
Tym raze
w piątek ran
poszukiwan
iście, zabrał
osoby, które
właśnie taki
Staw

Explosions In The Sky

»All Of A Sudden I Miss Everyone« (2007)

Kapela o długiej i dziwnej nazwie lubiąca się w długich i dziwnych nazwach dla swych długich i dziwnych utworów. Calkowicie instrumentalna muzyka, jaką tworzą od 1999 roku czterej panowie z kapeli, kojarzą się z Skandynawią albo alternatywną sceną angielskiej, a nie z Teksasem, skąd grupa E.L.T.S. pochodzi. Chociaż ktoś mógłby ich posądzić o inspirację eksperymentalnymi dźwiękowymi Sonic Youth, to spośród muzyków młodszej generacji można wymienić raczej islandzkie formacje Sigur Rós albo Múm.



materiału łatwego do wchłonięcia. Pانونie zachowują przy tym ortodoksyjnie proste instrumentarium – spod gęstej zasłony efektów dźwiękowych opartych głównie na echu i pogłosach wypływa tu i ówdzie wybuchowa perkusja, uzupełniona czasem o pianino.

Przym jednak wiodą gitary – a to delikatnie gła-skane, a to brudne i chropowate, a to z kolei zawodzące w mrocznej otchłani niczym

śpiewy wielorybów. I to jest chyba najdokładniejsze określenie twórczości kapeli – ocean dźwięków. Fale spokojne mieszają się z dzikimi, sztormowymi. Fale łagodne i poruszające gracją rozrywane są przez rżnięcie dysharmonii, by znów powrócić do wczesniejszego spokoju. Recenzenci nazywają utwory kosmicznymi, epickimi. Trudno się nie zgodzić. Legendy krążą o koncertach zespołu, podczas których utwory wyrastają do następnego poziomu za sprawą improwizacji i scenicznej szczerości.

Jeżeli czujecie się więc nadmiernie szczęśliwi, to polecam tę małą dawkę melancholii i refleksji. Nie będzie bolało.

DAREK JEDZOK



Życie w przysłowiach

W naszych czasach małoletni często odbierają sobie życie, może dlatego, że ich pełnoletni życ nie nauczyli.

Ilekcro spotykamy się z samobójstwem? Teraz mam na myśli samobójstwa młodych ludzi, właściwie dzieci. Mówi się, że cały problem tkwi w alkoholu, rodzinie, pieniądzu. A może to przysłowie jest prawdziwe i nas młodych nie nauczono żyć? I nie jesteśmy przygotowani do tego świata? Często słyszymy: Życie to studia, studia i studia. Także alkohol, papierosy, narkotyki, seks. I to wszystko. Ale możemy mi wierzyć – pozostaje wiele przyjemnych spraw w naszym życiu. Jednym z nich jest miłość.

Życie wszystko przeważa, jeżeli na jego szali leży miłość. (Goethe)

Przecież miłość jest wieczna. I prawdą jest, że z miłością można przejść kawał świata. Bez niej oczywiście też, ale potrzeba nam więcej sił i cierpliwości.

Pierwszego stycznia może się wielu ludzi przekonać, że nic nie przeżyli w roku minionym, tylko przeżyli rok życia. (Miris)

Ojej. Już koniec roku. Jestem znów starsza/y. Zadajesz sobie takie pytania? Jeśli pozostajesz przy nich, ok. Natomiast jeżeli jeszcze dodajesz: i znów nic nie zrobiłam/em – niedobrze. Przecież szkoła to nic? Myć naczyń to nic? Studniówka, karnawał, sprzątanie, wyjazd, odrabianie lekcji, pomoc przyjacielom, to wszystko NIC? NIC. Trzy litery. Krótkie słowo. Po prostu N-I-C. Nie załamuj się! Na pewno rok cały nie był straconym rokiem. Tylko pomyśl, co robiłeś? Na pewno coś znalazłeś. Choć to będzie tylko głupie zdanie matry, egzamin wstępny, sprawdzian z fizyki, rozmowa z chorym przyjaciele... to nie jest NIC! Spoko. Wyluzuj i pomyśl o całym minionym roku. gosia

SŁÓW KILKA NA TEMAT PARYŻA, CZYLI

Spoglądałam w ciemniejącą dal, na migoczącą Wieżę Eifla, myślałam o historii, o tym, co było tutaj kiedyś, jak się musieli czuć artyści, którzy tutaj łapali chwile, co wtedy widzieli rewolucjonści idący na barykady, wierzący w niezachwianą wolność... To była przepiękna chwila, nieporównywalna z niczym innym. I tak samo nie do opisan.

Chodziłam również po Champs-Élysées, czyli Polach Elizejskich. Nazwa brzmi znajomo (mitologia), ale jest to długa ulica, najświetniejsza w Paryżu, biegnąca od Łuku Triumfalnego po Plac Zgody (Concorde), gdzie mieszczą się ekskluzywne butiki znanych projektantów, salony samochodów i podobne bajeranerie sklepy. W sklepie Hugo Bossa stał elegancki mężczyzna w garniturze, który był tam tylko po to, by otwierać wspaniałe, szklane drzwi na oścież przed każdym wchodzącym i mówić z arystokratycznym francuskim akcentem „Bonjour!”. W ogóle w każdym sklepie sprzedawcy pozdrawiali, nie byli tacy gburowaci, jak czasami u nas. Pola Elizejskie podobały mi się, bo wionęły niedostępnym dla nas, zwykłych ludzi, światem blichtru, luksusu, wielkich pieniędzy, przyjemnie tak się poczuć. Świata samochodów jadących w dwie strony na ulicy tworzyły biało-czerwona flaga (białe światła z przodu aut i czerwone tych, co jechały w drugą stronę, od nas). Przeszliśmy się aż do monumentalnego Łuku Triumfalnego i z przedkością światła pstrykaliśmy fotki na malutkiej „wysepce” pośrodku ulicy, koło nas migwały samochody, a my tylko patrzyliśmy głodnymi oczami na najświetniejszy na świecie huk, mieszczący się na Placu Ch. de Gaulle'a, na który młodzi krzyżują się bardzo dużo ulic.

Podróż na wschód

Litwo! Oj-czyzy-zno moja... Tyyyyjesteś jak zdrooo-wie... Odtwarzałam wersy Inwokacji starając się wpechać kolejny sweter do plecaka... He cieee trze-ba ceeee-nić... Nie no, nie ma szans. Postanowiłam darować sobie wysiłek i zrezygnować z kolejnego kawałka ciepłej odzieży. Zresztą gdzie tam zima w tym roku? Pomyślałam spoglądając przez okno do naszego ogródka, w którym, pomimo iż dopiero początek lutego, przebiegnię już śmiało przebijają się na powierzchni. Turu-turu-turatu. Esemes od kumpla. Serio (!) weź ze sobą co najmniej trzy sweterki! Będą mrozy na Litwie... Dobra, dobra. Postanowiłam dać jeszcze jedną szansę plecakowi. Teen tyłko się do-wie, ktooo cie stra-cił...

Sesja szczęśliwie minęła, do drugiej jeszcze daleko, zastanawiałam się z kumplami, jak wykorzystać ten wolny czas. Rozwiązanie okazało się być proste. Jako że kumpel powracał na kolejny semestr do Wilna, postanowił wybrać się z nim i spędzić na Litwie kilka zimowych dni. W pełni zadowolony, bo okazało się, iż zniżka dla studentów jest w rzeczywistości dwukrotnie większa od tej podawanej na stronach internetowych, usadowiłam się w wygodnych fotelach autobusu Eurolines i niebawem pożegnaliśmy Brno. Po chwili zabłysnął ekran telewizora. *Fajnie, nawet filmik będzie...* Ucieszyliśmy się. Nasza radość opadła jednak po chwili, bowiem okazało się, iż litewski kierowca włączył jakiś rosyjski film o mafii. Jako że nikt z nas nie włada rosyjskim, bezskutecznie staraliśmy się polapać w fabule filmu. Niedługo doszliśmy jednak do wniosku, że bez względu na obcy dla nas język, film po prostu fabuły nie posiada i niezmiernie ucieszył nas widok końcowych napisów. Radość nie trwała jednak długo. Okazało się, iż rosyjski film jest rosyjskim serialem, a kierowca włączył kolejny odcinek. Tak więc po dziesięciu odcinkach „mafia-serii” dotarliśmy na wschód Polski. Biała pokrywa zaskoczyła nas co nieco i udając się w Suwałkach na kolejną „siku-prerwę” wyciągaliśmy pierwsze swetry z plecaków. Budząc się rano już na terenie Litwy z niedowierzaniem oglądaliśmy przez okno kopce śniegu. Tego w tym roku jeszcze nie widzieliśmy...

Wilno powitało nas słonecznym, jednak mroźnym południem. Postanowiliśmy w pierw zakwaterować się w akademiku, zanim wyruszymy na



miasto. Na miejscu z rozrabianiem stwierdził, iż siedmioro będzie spało nas w trzyosobowym pokoju. Machnęliśmy ręką. Ważne, że koszty będą zerowe. Podróżując autobusem do centrum miasta, byłam zaskoczona usłyszący język polski w głośniku. Okazało się, iż to krótki kursik językowy. *Poproszę jeden bilet...* zabrzmiało w trzech językach – po angielsku, po polsku i po litewsku. Niestety, nie do-wiedzialem się już, jak po litewsku można zapytać: *Jaki będzie kolejny przystanek?* – ponieważ kolejny przystanek był tym samym.

Urunki Wilna podziwiałam przez następne dwa dni. Jak wiadomo jest to stolica, jednak bynajmniej nie odczuwaliśmy typowego dla wielkiego miasta pośpiechu i harmideru. Wręcz odwrotnie, ze zasypanego białą pokrywą Wilna był spokój i błogość śpiącego dziecka. Wtopiliśmy się w białe ulice litewskiej stolicy, by podziwiać piękno starej architektury, powagę katolickich i prawosławnych kościołów oraz ciepło i przytulność restauracji i kawiarenek serwujących tradycyjną kuchnię litewską. Wilno jest skupiskiem Polonii na Litwie i rzeczywiście od czasu do czasu można usłyszeć polskich rozmówców lub zobaczyć polskie napisy na budynkach.

Trzeciego dnia udaliśmy się do Trakaju znajdującego się niedaleko Wilna, sympatycznego miasteczka, w którym na wysepce otoczonej rozległymi jeziorami znajduje się olbrzymi zamek. Latem można na łódce udać się na wyspę lub posiedzieć w jednej z licznych kawiarenek znajdujących się na brzegach i rozkoszować się bajkowym widokiem na zamek. Jednak zwiędziałam Trakai zimą w piętnastostopniowym mrozie i zamarniętymi jeziorami nie odczuwałyśmy tej iscie romantycznej atmosfery. Pomimo tego bawiliśmy się świetnie rzucając śnieżek, robieniem zdjęć w zamarniętych jeziorach lub biegami dookoła zamku, by rozgrzać co nieco zdrętwiałe od mrozu kończyny.

Kumple udali się dalej na północ, by zwiędzić następne wschodnie stolice: Talin i Ryge. Ja niestety musiałam powrócić do ław szkolnych. Jednak warto było nawet te kilka dni spędzić w spokojnej stolicy choćby po to, by przekonać się o pięknie mickiewiczowskiej Litwy. hela

BYSTRZYCKA PSP TO SZKOŁA Z POMYSŁEM I TRADYCJĄ

Oddaj na nich głos!

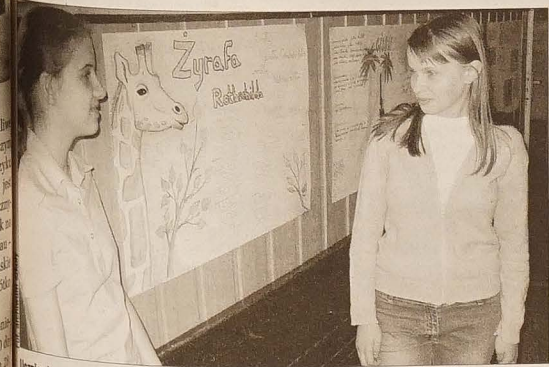
Bystrzycka PSP to szkoła sportowych talentów (o czym świadczą chociażby wyniki ostatniego Zjazdu Gwiazdźstego) i wielu nietuzinkowych inicjatyw. Jedną z nich zainaugurowano tydzień temu w piątek, a polegała ona na poszukiwaniu odpowiedniego zwierzaka do... adopcji.

– *Just od środy znośliśmy do szkoły książki i albumy przyrodnicze, mające pomóc w poszukiwaniach właśnie tego jedynego, szczególnego zwierzaka. Los zwierząt nie jest nam obcy. W zeszłym roku szkolnym w ramach lekcji wychowania rodzinnego realizowaliśmy projekt „Koni” zakończony wycieczką do stadniny, troszczącej się o losy maltretowanych zwierząt. W lutym uczennice klas ósmych z wielkim powodzeniem sprzedawały kartki pocztowe ze zdjęciami koni, a doświadczył ze sprzedaży jest przeznaczony na pomoc chorym i bitym zwierzętom – tak opisują szkolną inicjatywę na rzecz zwierząt uczniowie bystrzyckiej PSP.*

Tym razem jednak bystrzyczanom chodzi o coś innego. – *Po przyjściu do klas piątek rano nauczyciele podzielili nas na grupy i pierwszym zadaniem było poszukiwanie w albumach szczególnych zwierząt, zagrożonych wyginięciem, bo właśnie takie postanowiliśmy zaadoptować. Kiedy już każda grupa wybrała swoje ulubieńca, praca poszła pełną parą. Jedni szukali podstawowych danych o życiu swojego wybrańca, inni w tym czasie malowali go na kartkach, jeszcze inni wypisywali informacje o występowaniu, zagrożeniach i odżywianiu. W ten sposób powstały przepiękne planse, które rozwiśliśmy na korytarzu głównego budynku szkolnego – tyle z relacji uczniów biorących udział w projekcie. Teraz przed nami kolejne zadanie. Do środy 14 bm. każdy zapozna się z przedstawionymi na planszach informacjami o takich zwierzętach, jak bocian czarny, orzeł bielik, gibbon, zyrfa czy słoń, po czym podejmie decyzję, na które z nich zgłaszuje. W ten sposób zostanie wyłonione zwierzę do adopcji.*

Na tym jednak nie koniec inicjatyw bystrzyckiej PSP. Szkoła nadal angażuje się w konkursie geograficznym „Euroribus 2007” i jak pokazują wyniki, wciąż nie z gorszym wynikiem od kolegów z czeskich szkół. W lutym natomiast dzielnicy włączyli się do konkursu historycznego „Władcy Polski” organizowanego przez polski portal www.edukator.pl. Co tydzień studiują dodatek do dziennika „Rzeczpospolita” i szukają odpowiedzi na pytania dotyczące polskich królów i książąt.

Na zakończenie zamieszczamy apel. Do 15 bm. można bowiem jeszcze głosować na prezentację bystrzyckiej szkoły w ogólnopolskim konkursie „Szkoła z tradycją”. Stąd prosba bystrzyczan o oddanie głosu na ich prezentację, którą można znaleźć na stronie www.szkolatradycja.org (wystarczy zarejestrować się, wszystkie instrukcje są podane na portalu). Uczniowie PSP w Bystrzycy będą wdzięczni za każdy głos.



Uczniowie na podstawie informacji zamieszczonych na planszach będą wybierać zwierzę do adopcji.



Telewizja

SOBOTA 10 MARCA

■ TVP 1

6.00 Warto kochać (s.) 6.45 Recepty klasyczne - Bernik z Paradyża 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Ręk w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.15 Studio 5-10-15 8.30 Był sobie odkrywca, Amundsen i biegun poludniowy 9.00 Ziarno (mag.) 9.30 Studio 5-10-15 9.50 Kadra 2012 (mag.) 10.10 89 PLUS - młodzież, pasja, skauting (mag.) 10.25 Studio 5-10-15 10.45 Kugitto (mag.) 11.10 Siedmiu wspaniałych (s.) 12.00 Kuchnia z Okrasą - Smaki Karaibów 12.25 Kof Przewalskiego, Powrót do Chin (s. dok.) 13.00 Wiadomości 13.10 ZAP - szybki magazyn popkulturowy 13.30 Doktor Quinn (s.) 15.00 Program sportowy 15.20 Sekrety rodzinne 16.10 Puchar Świata w Łahli. Konkurs drużynowy na skoczni HS 130 17.10 Teleexpress 18.20 Śmiech (s.) 18.45 Przed Opolem 18.55 Wieczoryna Kaczor Donald przedstawia 19.30 Wiadomości 20.15 Byliśmy żołnierzami (dok.) 22.40 Orzeł (s.) 23.50 Detoks (film USA-niem.) 1.25 Prawo i bezprawie (s.) 2.50 La Scala na Pradze, Wolfgang Amadeusz Mozart: „Avv verum Corpus KV 618”.

■ TVP 2

6.05 Echo Panoramy 6.35 Dziwne przygody koziołka Matolka (s. anim.) 6.50 Smak Euro 7.00 Spróbujmy razem (pr. publ.) 7.25 Złotopolscy (s.) 7.55 M jak miłość (s.) 8.50 Śniadanie z Dwójką 10.40 Wyspa tajfunów (dok.) 11.35 Na dobre i na złe (s.) 12.30 Dubidu (pr. muz.) 13.25 Niesforne aniołki (s.) 14.00 Familia (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Smaczności 15.50 Święta wojna (s.) 16.20 Codzienna 2 m 3 (s.) 16.55 Konferansjer jak białostoczek. Wiczor Piotra Balczyka 17.50 Kopciuszek (s. dok.) 18.25 Panorama fasz 18.30 Program lokalny 18.45 Panorama 19.10 Europa da się lubić: Seksapil (pr. roz.) 20.00 Fabryka śmiechu (pr. roz.) 20.55 Przeboje Polki 21.50 Słowo na niedziela 22.00 Panorama 22.25 Sport-telegram 22.40 Zielona reblia (film kan.) 0.20 Dom obłąkanych (film USA) 1.50 Śędziwinia z Queens (s.) 2.35 Audioteka - noc zagadek.

■ TV KATOWICE

6.35 Repertaż 7.00 Telenowiny 7.30 Kurier 7.45 Aktualności fasz, pogoda 7.50 Gramy dla was 8.20 Narciarski weekend 8.45 Ciukierka dziadka Benka 8.30 Kurier 9.30 Auto-skanner 9.25 Kamera Kuriera 9.30 Kurier 9.55 Kamera Kuriera 10.00 Kurier - wydanie specjalne 11.00 Muzea sztuki na świecie. Stara Pinakoteka w Monachium (s. dok.) 11.30 Kurier 11.55 Kamera Kuriera 12.00 Było, nie minęło (mag.) 12.30 Kurier 12.55 Kamera Kuriera 13.00 Kurier w dokumencie 13.30 Kurier 13.55 Kamera Kuriera 14.00 Auto-skanner 14.30 Kurier 14.55 Kamera Kuriera 15.00 Studio Wschód 15.30 Kurier 16.00 Studio Europa 16.30 Kurier 16.45 Aktualności 16.50 Gramy dla was 17.00 Kurier - wydanie specjalne 17.20 Kamera Kuriera 17.30 Kurier 18.00 Aktualności 18.20 Pozytywka. Tygodnik Pozytywka 18.30 Aktualności fasz 18.32 Magazyn metro 18.35 Sierścuch 18.45 Fejstnie! (teleturniej) 19.15 Po bandzie 19.35 Festiwal Piosenki Artystycznej 20.00 30 minut ekstra 20.30 Kurier 20.50 Studio świat 21.30 Kurier 21.45 Aktualności sportowe, Aktualności 22.30 Kurier 22.55 Sportowy wieczór 23.20 Studio Europa 23.50 Studio Wschód 0.15 30 minut ekstra 0.40 Studio świat 1.10 Kurier.

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 6.45 Jesteśmy 7.15 Śmieć X (s.) 7.45 Hugo (interaktywny program dla dzieci) 8.15 Kochanie, zmięszylem dzieciaki (s.) 9.15 Pasjonaci 9.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.45 Biały słoń (film USA) 12.45 Czarodziejki (s.) 13.45 Dom nie do poznania (s.) 14.45 „Hell's Kitchen” od kuchni 15.45 Euroku, ja to wiem! (teleturniej) 16.45 Rodzina nie do poznania 17.45 Grasz, czy nie grasz 18.50 Wydarzenia 19.30 13. posterunek (s.) 20.00 Jak oni śpią 21.55 Studio Lotto 22.05 Krawiec z Panamy (film USA) 0.25 Drakula (film USA) 2.40 Dziewczyny w bikini.

■ TVC 1

6.20 Szananie, otwórz się (dla dzieci) 6.50 Sierżant Pasek (s. anim.) 7.00 Pieszczołka Maja (s. anim.) 7.20 Śpiewanki 7.30 Niesfortuna czarownicy (s.) 7.55 Drogami i po bezdrożach 8.10 Röllli i duch lasu (film fiń.) 9.45 Czy mnie zechcesz? (mag.) 10.00 Królstwo dzikiej natury: Z życia niedźwiedzi (s. dok.) 10.35 Nasza wieś (mag.) 10.55 Muzyka dąta (pr. muz.) 11.20 Hobby magazyn J. Boholdow 11.50 Niewiedza nie

usprawiedliwia 12.00 Wiadomości 12.05 Z metropolii, Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Revue (mag.) 13.05 Everwood (s.) 13.55 Moda - Ekstrawaganca - Maniera (mag.) 14.20 Oczarowanie (s.) 15.15 W sercu na zawsze (film niem.) 16.50 Angielka (film TV) 17.10 O koronę króla Karola (quiz show) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.10 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek 18.35 ... a teraz wygłup! 18.45 Wieczoryna 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Eurosong 22.00 Wiadomości, sport 22.10 Na żywo (film USA) 23.40 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.45 Teren prywatny (film USA) 1.10 Century Hotel (film kan.) 2.45 Bananowe rybki.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.05 Wydarzenia w regionach 7.50 Panorama 8.30 Kamera w podróży: Bógowie i demony (s. dok.) 9.20 Świat cudów: Człowiek a technika (s. dok.) 9.55 M5 motocykli 2007 Katar (transmisja) 11.00 Obozy golfowe dla dzieci (dok.) 11.10 M5 motocykli 2007 Katar (transmisja) 12.15 Styl (mag.) 12.35 W kondycji (mag.) 12.55 M5 motocykli 2007 Katar (transmisja) 14.00 Piłka Zelleria (pr. muz.) 14.25 Rap & R'nB 1/2 (pr. muz.) 15.00 Człowiek, który odnalazł Titanic (dok.) 15.50 Evian Masters 2006 16.45 Buły (mag. + transmisja meczu hokeja na lodzie) 19.35 Kultura.cz (mag.) 20.00 Zaproszenia do teatru: Palach 69-06 (Divadlo v 7 a p.) 21.20 Wenecja, karnawałowe miasto (dok.) 22.05 Filmopolis (mag.) 22.55 Noc z Andrielem 9.25 Wielka nocna muzyka 4.00 Telewizyjne piosenki.

■ NOVA

5.45 Scooby-Do! na tropie (s. anim.) 6.05 Pięciu wspaniałych (s. anim.) 6.30 Dino Zaur (s. anim.) 7.00 Cudowny świat Walta Disneya 8.00 O.C. (s.) 8.55 Ego (lista przeb.) 10.10 Julie Lescaut (s.) 12.00 Dźwięki do TV Nova 12.30 Ciotnia (film czes.) 13.55 Cienka niebieska linia (s.) 14.30 Superman II (film USA) 17.00 Hogo fogo Homolka (film czes.) 18.30 Przyprawy (mag.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Tęży 2006 (wreczanie nagród) 21.15 Terminator III: Bunt maszyn (film koprod.) 23.20 Blade II (film USA-niem.).

■ PRIMA

7.00 W 80 dni dookoła świata (s. anim.) 7.25 Atomówki (s. anim.) 8.00 Prima zabawa 8.15 Niesamowita natura (s. dok.) 8.45 Salon samochodowy 9.40 Policja kryminalna Kolonia (s.) 10.40 Emusic (pr. muz.) 11.45 Rodzina w pilnie poszukiwana (film niem.) 13.50 Afryka (film br.) 15.40 12 wspaniałych (s. dok.) 16.00 Big Ben (s.) 18.00 Morderstwa niedokonałe (s.) 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.25 Pomoc domowa (s.) 20.00 Piękna Angelika (film koprod.) 22.10 Patch Adams (film USA) 0.50 Psycho (film USA) 2.40 Zapytaj o przyszłość.

NIEDZIELA 11 MARCA

■ TVP 1

6.10 Warto kochać (s.) 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7.55 Sprawy nasze powszednie. Czas 8.00 Moja nowa przyjaciółka 8.15 Pił (s.) 8.30 Domisie (dla dzieci) 8.55 Lippy and Messy (j. angielski dla dzieci) 9.05 Teleranek 9.35 Kodolamaca 10.05 Moje smakołyki. Mik w Tajlandii 10.55 Śłodkie niebo (s.) 11.25 Tydzień 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Aniol Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Sprawy nasze powszednie. Czas 13.00 Wiadomości 13.10 Wywiad i opinie 13.35 Puchar Świata w Łahli. Konkurs na skoczni HS 130 15.45 Córa lodowa, która zatopiła „Titanica” 16.35 Oczyszczenie 17.00 Teleexpress 17.15 Zapowiedź programu „Rodzina jak z nut” 17.20 Rodzina jak z nut 18.15 Pacedo do wzięcia (s.) 18.45 Przed Opolem 19.00 Wieczoryna - Nowe przygody Kubusia Puchatka 19.30 Wiadomości 20.15 Rancezo (s.) 21.15 Maska rzecz (film USA) 23.05 Dzienniki motocyklowe (film koprod.) 1.10 Kineamatograf 1.40 Pépé le Moko (s.).

■ TVP 2

6.00 Smak Europy 6.10 Lokatorzy (s.) 7.05 Złotopolscy (s.) 7.35 M jak miłość (s.) 8.25 Jesteś tym, co jesz 8.50 Poezja łączy ludzi. Mój ulubiony wiersz: „Chuch i czerwiec” 8.55 Bogusław Kaczyński zaprasza: Zemsta nietoperza 9.05 Zaczęcie gwiazdy: Piotr Skarga 9.30 Ostoja (pr. przyr.) 10.00 Wycieczki Cefrowski boso przez świat. Cambia 10.30 Równik. W obliczu zmian 11.25 Podróże kulinarne Roberta Maklowicza - U wikingów ze smakiem 11.55 Elektryczny jeździec (film USA) 14.00 Familia 14.30

Złotopolscy (s.) 15.05 Szansa na sukces - Piosenki Agnieszki Osieckiej 16.05 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Egzamin z życia (s.) 17.55 Zakręcony tydzień 18.25 Panorama fasz 18.30 Program lokalny 18.45 Panorama 19.15 Mój pierwszy rok 20.10 Imperium Tygrys (film fr.) 22.00 Panorama 22.25 Sport-telegram 22.40 Telewizyjne Wiadomości Literackie 23.05 Złota dwunastka operetek i musicali - wstęp 23.15 Zamsta nietoperza (opsetka Johanna Straussa II) 1.55 Opór sztuk - Nadziełowiec 2.25 Panny z Wilka (film pol.).

■ TV KATOWICE

6.15 Polkownicy (s. dok.) 6.50 Integracja 7.00 Wierzę, wątpię, szukam 7.30 Kurier 7.45 Aktualności fasz, pogoda 7.50 Zamyślenia nie tylko dla pobojnych 7.55 Narciarski weekend 8.00 Ślaski koncert zyczeń 8.45 Ślaska lista przebojów 9.00 Espresso 9.30 Kurier 9.55 Kamera Kuriera 10.00 30 minut ekstra 10.30 Kurier 10.55 Kamera Kuriera 11.00 Teleplotki 11.30 Kurier 11.55 Kamera Kuriera 12.00 Telewizja objazdowa 12.30 Kurier 12.55 Kamera Kuriera 13.00 Polkownicy 13.30 Kurier 13.52 Kamera Kuriera 14.00 Teleplotki 14.30 Kurier 14.37 Puchar Polski kobiet. Finał 15.30 Kurier 15.37 Puchar Polski kobiet. Finał 16.30 Kurier 16.45 Aktualności 16.50 Gramy dla was 17.00 Młodzież kontra 17.30 Kurier 17.45 Aktualności sportowe 18.00 Aktualności 18.20 Jubileuszowe początki 18.30 Aktualności fasz 18.32 Magazyn metro 18.35 TV Katowice zaprasza. Krótkie zaproszenia na imprezy lub programy 18.43 Retransmisje sportowe sat 21.00 Telewizja objazdowa 21.30 Kurier 21.45 Aktualności sportowe, Aktualności 22.55 Sportowa niedziela 23.55 Espresso 0.20 Teleplotki 0.45 Młodzież kontra 1.10 Kurier.

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.15 Graczykowie (s.) 7.50 Śmieć X (s.) 8.20 Tutenstein (s.) 8.50 Power Rangers (s.) 9.20 Sheena (s.) 10.20 Dotyk anioła 11.20 Kacze opowieści. Poszukiwanie zaginionej lampy (s.) 12.50 Kochanie, powiększyłem dzielnica (film USA) 14.45 Jak oni śpią 16.45 Świat według Kiepskich (s.) 17.45 Rodzina jak z nuta plus (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Formula 1 - zapowiedź sezonu 20.00 Skazany na śmierć (s.) 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami (s.) 21.55 Studio Lotto 22.00 Prawo miasta (s.) 23.50 Gotowe na wszystko (s.) 0.00 Magazyn sportowy 5.00 Nocne randki.

■ TVC 1

6.00 Ciękawostki z regionów 6.25 Adres: Europa Środkowa 6.50 Klocki 7.00 Czarodziej Zyto (s.) 7.05 Pieszczołka Maja (s.) 7.10 Boisko 7 (dla dzieci) 9.40 Kalendarium 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.00 F. F. Vék (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.10 Bajka 14.20 Film o filmie Wpuszczony w kanał 14.30 Gdzie pieniądze pomagają 14.35 Magazyn religijny 15.00 Magazyn chrześcijański 15.15 W poszukiwaniu czasu utraconego (pr. cykl.) 15.35 Terceci (film czes.) 16.45 Słowo na niedzielę 16.55 Antologia czeskiego humoru 17.35 TVC 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.05 Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 18.35 Spostrzeżenia z zagranicy 18.45 Wieczoryna 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Boże pole z o.o. 1/2 (film czes.) 21.30 168 godzin (pr. publ.) 21.55 Kobiety Charty 77 (s. dok.) 22.10 Wiadomości, sport 22.20 Losowanie Sportki i Szansy 22.25 Bóg jest wielki, a ja małutka (film fr.) 0.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 0.10 Sprawa dla dwu (s.) 1.00 Świat sztuki: Alan Alda 1.45 Evian Masters 2006 2.40 Pytania Václava Moravca.

■ TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 Po czesku 7.20 Telewizyjny klub nie słyszających (mag.) 7.50 Panorama 8.30 Józka Czerny 9.10 Kultura.cz (mag.) 9.55 Piękna miasta (pr. cykl.) 10.00 Filmopolis (mag.) 10.55 Miły i faktu historii: Rodzina Jezusa 1/2 11.50 V+V: Ciężka Barbara (film czes.) 14.00 Kobieta muszkieter 1/2 (film koprod.) 15.25 Dzieciństwo faraonów (dok.) 15.55 Świat sztuki: Alan Alda 16.45 Buły (mag. + transmisja meczu hokeja na lodzie) 19.35 Kultura.cz (mag.) 20.00 Wiczor na temat... Odpiszy się podpis? 21.50 Teatr żyje! (mag.) 22.45 Petr Král (poezja) 23.30 Studio piłki nożnej 23.55 Głębki (mag.) 23.55 Czeska Filharmonia gra i mówi 23.50 MŚw lyżwiarstwo szybkie USA (retransmisja) 0.25 Niesbezpieczny umysł (film koprod.) 2.15 Talk show J. Krausa.

■ NOVA

6.00 Scooby-Do! na tropie (s. anim.) 6.25 Pięciu wspaniałych (s. anim.) 6.50 Dino Zaur (s. anim.) 7.15 Cudowny świat Walta Disneya 8.10 Skazanie w zasięgu ręki (s.) 9.05 Przygody z Serengeti (s. dok.) 10.05 Julie Lescaut (s.) 11.55 Dynastia Nowaków (s.) 12.55 Lekarz na Capri (film niem.) 14.45 Miss RC - półfinał (dok.) 15.15 Bez pamięci (film USA) 17.00 Mój przyjaciel Monk (s.) 17.50 Poradnik domowy 18.50 Obywatelskie dżudo (pr. publ.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Zamieamy się znanymi (reality show) 21.30 Zgubieni (s.) 22.30 Odmamki (mag.) 23.05 Niemoralna propozycja (film USA) 1.10 24 godziny (s.) 2.25 Talk show.

■ PRIMA

7.00 W 80 dni dookoła świata (s. anim.) 7.25 Atomówki (s. anim.) 8.00 Historie egipskich grobów (s. dok.) 9.10 Świat 2007 (mag.) 9.40 Cztery pancerni i pies (s.) 10.50 Inżynierska odysseja (s.) 11.55 Receptariusz prima pomysłów 13.00 Niedzielnia partia (pr. dys.) 13.55 Szaleństwa panny Ewy (film czes.) 15.30 Nie ma nieomylnych 16.00 Dzieki tymanek (film niem.) 18.00 Morderstwa na przedmieściach (s.) 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.25 Pomoc domowa (s.) 20.00 „Ber nebo neber” (quiz show) 21.15 Wreszcie dotarłeś! (pr. roz.) 22.30 Chirurgi (s.) 23.25 Telepassy (film USA) 2.05 Cztery pancerni i pies 3.00 Zapytaj o przyszłość.

PONIEDZIAŁEK 12 MARCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 6.00 Wiadomości 6.15 Kwadrans po osmie 6.35 Rok 2030 (s.) 9.00 Budzik. Gubiny, znajdujemy 9.30 Teletabusie 10.00 Rodzina jak z nut (pr. muz.) 10.50 Wielki świat małych odkrywców (mag.) 11.10 ZUS dla ciebie (mag.) 11.15 Rus Wierzb 60, Petycie 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Moda na sukces (s.) 12.55 Klan (s.) 13.20 Plebiana (s.) 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.10 Bullonczy (s.) 14.35 Zwierzowio. Lis 15.00 Wiadomości 15.10 Mieszkaż w Europie. Spotkania kultur 15.30 Losskot (mag.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebiana (s.) 19.00 Wieczoryna. Pani Pajkowska i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny 19.30 Wiadomości 20.20 Ring (talk show) 21.00 Zaproszenia do Teatru Telewizyjnego 21.10 Kobieta zawiedziona (teatr TV) 23.05 Z reflekssem 23.25 Errata do biografii. Kazimierz Koźmicki 23.55 Żądza krwi 1.25 Głogowski powrót.

■ TVP 2

5.55 Statek miłości (s.) 7.25 Przystanek praca 7.40 Globet przedstawia Niezwykły świat natury 8.10 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Codzienna 2 m 3 (s.) 11.15 Magnum (s.) 12.05 Przygody Tarzana (s.) 12.35 Niesforne aniołki (s.) 13.10 Jesteś tym, co jesz 13.35 Znaki czasu 14.00 Zakręcony tydzień 14.35 Smaczne Gol (mag.) 15.25 Dłaczego 15.45 Program lokalny 16.00 Panorama 16.20 Na dobre i na złe (s.) 17.15 Z Dwójką bezpiecznie 17.25 Magazyn Ligi Mistrzów 18.00 Zorro (s.) 18.25 Festiwal Piosenki Zaczarowanej 18.30 Program lokalny 18.45 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu 20.05 M jak miłość (s.) 21.05 MC 2 - Maszyna czasu Manna i Matery 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Warto rozmawiać 23.40 Alfabet Bartoszewskiego 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 1.20 Concerti Della Natura, Antonio Vivaldi 1.45 Audioteka - noc zagadek.

■ TV KATOWICE

6.00 Kurier 7.45 Aktualności fasz, pogoda 7.50 Gramy dla was 8.24 Przegląd prasy 8.25 Kamera Kuriera 8.30 Kurier 8.35 Przegląd prasy 9.25 Kamera Kuriera 8.45 Z życia Kościoła 9.30 Kurier 11.00 Kurier biznes 11.30 Kurier 12.05 Kurier Świat 12.30 Kurier 15.45 Aktualności 15.48 Pogoda 15.50 Trening z mistrzem 15.59 Kurier 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 17.00 Plus minus 17.30 Kurier 17.40 Prognoza pogody 17.45 Aktualności sportowe 18.00 Aktualności 18.22 Woda, Unia, pieniądze 18.30 Aktualności fasz 18.32 Magazyn metro 18.35 Magazyn gadżet 18.45 Trafiony zatrudniony 19.20 Trybut rynek 19.40 TV Katowice zaprasza. Krótkie zaproszenia na imprezy lub programy 19.45 Pełnoprawni niespełnieni 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.55 Trzeci wymiar 21.30 Kurier 21.40 Prognoza pogody 21.45 Aktualności sportowe, Aktualności 22.15 Plus minus 22.30 Kurier 22.40 16/16 22.55 Kurier 23.00 Sportowy wieczór 23.30 Kurier 23.50 Kalkucy rikszarz (dok.) 0.45 Plus

minus 1.15 Trzeci wymiar 1.45 Kurier 1.50 Plus minus 2.15 Telekurier.

■ POLSAT

6.00 Wstaw! Gramy! 6.50 Siła wiary 8.00 Halo! Kasal 8.55 Roseanne (s.) 9.55 dzina zastępcza (s.) 10.00 Sekret Lasz 11.00 Ambush Makeover 11.30 Sama w domu 12.00 Dom nie do poznania 12.55 W moim życiu (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Biundych (s.) 15.00 Rodzina zastępcza (s.) 15.50 Wydarzenia 16.25 Interwencja 17.00 Gra w wideo 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wynajem 19.30 Sama życie (s.) 20.00 Z życia gwiazd 21.00 Szklana pułapka (film USA) 21.55 Studio Lotto (w przerwie film) 23.40 Nieustraszeni 0.40 Bumstrasz Magazyn sportowy 3.20 Nocne randki.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC, 6.30 Szananie otwórz się (dla dzieci) 9.00 Kalendarium 9.15 O koronę króla Karola (quiz show) 10.00 Wiadomości 10.05 Alfabet partii 11.00 Oczarowanie (s.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 12.55 Czysta z TVC 13.40 Mieszkaż w szklanej wahań się i kręć! (pr. roz.) 14.35 W poszukiwaniu czasu utraconego (pr. cykl.) 15.00 Wiadomości 15.10 Antologia czeskiego humoru 16.00 Zaczarowane przebiegi 16.50 Teleturniej dla dzieci 16.55 Niesforne Toma Wizarła 17.15 AZ-kwiz (teleturniej) 17.40 Testy, porady, reportaże 18.00 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 Paki w akcji (mag. kul.) 18.40 Z życia gwiazd 18.45 Wieczoryna 18.56 Wiadomości Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Piłkopy (s.) 20.50 Podróż po... (mag.) 21.30 Receptariusz 21.55 Uwierzamy za siebie! (mag. czes.) 22.50 Wydział spraw zaskazanych (s.) 22.55 Wiadomości, prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej siatki 23.10 Blues ze Staro Plekano 23.50 Target 1.30 Simpsonowski dżudo 22.50 Wycieczki z TVC 20.00 Wierzyliście (dok.) 20.50 Gdzie pieniądze pomagają 21.00 Wydarzenia, komentarze 21.30 książek (mag.) 21.45 Filmowy klub: wieś wiosenna (film fr.) 23.30 Jan Pająk 0.25 Magazyn historyczny 0.40 godzin 1.20 Kultura.cz 1.40 Petr Král Przywatny wiek: Król Voldichow 2.40 gody nauki i kręć! 3.10 Regiony TVC

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Studia i nożnej 7.00 Punkty spójzenia. Hehe! 7.25 7.30 TVC 7.50 Panorama 8.45 pływalni z... (talk show) 9.00 Dzień dla Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz (teleturniej) 11.45 Z życia gwiazd 12.00 Miły i faktu historii: Rodzina Jezusa 13.00 Pani Maja (s. anim.) 13.45 Angielski dla dzieci 13.55 Röllli i isny duch (film) 15.20 Gdzie pieniądze pomagają 15.30 316: Oszustwo 15.55 CEO (s. dok.) 16.30 Słowa Liberec - BK Slavia Praha 16.45 19.20 Wiadomości w języku wym 19.25 10 wieków architektury 20.00 Wiadomości 20.05 Wierzyliście (dok.) 20.50 Gdzie pieniądze pomagają 21.00 Wydarzenia, komentarze 21.30 książek (mag.) 21.45 Filmowy klub: wieś wiosenna (film fr.) 23.30 Jan Pająk 0.25 Magazyn historyczny 0.40 godzin 1.20 Kultura.cz 1.40 Petr Král Przywatny wiek: Król Voldichow 2.40 gody nauki i kręć! 3.10 Regiony TVC

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Rodzina miłość (s.) 9.35 Kobiety jakobki 20 (niem.) 11.15 Lensen i spółka (s.) 12.40 Gliniarz i prokurator (s.) 13.40 Stingers (s.) 14.35 Świat według dyb (s.) 15.10 Dziwne przygody 15.56 Veronica Mars (s.) 17.00 Programowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 dy zbrodni (s.) 18.30 Ulica (s.) 18.30 domicy, sport, pogoda 20.00 Kłosa 21.05 Weekend 21.45 Dr House 22.40 Oszukana (film USA) 0.45 Blue z Los Angeles (s.) 1.40 Szklana waga

■ PRIMA

6.30 Moby Dick i Mighty Might (s. anim.) 7.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.40 mienie namigotności (s.) 9.40 Jesteś tym, co jesz 10.40 Wigzy rodzinne 11.10 Zycio 10 12.55 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 13.25 Krok za krokiem (s.) 14.00 Komisarz Rex (s.) 14.55 Kalendarium 16.00 Diagnoza morderstwa (s.) 18.40 diocopter (s.) 18.05 5 kontra 5 (pr. muz.) 18.05 Wiadomości regionalne 18.45 Mięsgioniu 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.25 Pomoc domowa 19.30 Lotnisko (s.) 21.10 Zgnójni, kim jesteś? 22.25 Gotowe na wszystko 23.00 Nowozworscy gliniarze (s.) 0.20 Przemysłnicierci (film niem.) 2.05 Temistokles pyta o przyszłość.

Telewizja zaprasza sobie prorożca z gwiazd

Zyczenia

W tym szczególnym dniu naszym Re-dakcyjnym Nowożeńcom

**MONICE WAŁACH
i MARKOWI SANTARIUSOWI**

plynące z serca życzenia wszelkiej pomyślności na wspólnej drodze życia składają kole-żanki i koledzy z „Głosu Ludu”.

W związku z pomyślnym ukończeniem studiów na CVUT w Pradze i uzyskaniem dyplomu inż. **KASI SZOSTOK** dużo powodzenia życzy babcia z Suchej Górnjej. AD-028

Co w teatrze

SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Re-wizor (10, godz. 17.30);
SCENA POLSKA – OSTRAVA VÍT-KOVICE: Cieszyńskie nebe (11, godz. 19.00).

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Noc w muzeum (10, 11, godz. 15.30); Ja, Ty i On (10, 11, godz. 17.45; 12, godz. 17.45, 20.00); Apokalypso (10, 11, godz. 20.00); Re-lex: Holiday (10, godz. 17.00, 20.00); The Commitments (12, godz. 17.00, 20.00); Ex: Wiatr busujący w jęczmie-niu (10, godz. 19.00); **HAWIERZÓW – Centrum:** Maharal, tajemnica tali-manu (10-12, godz. 15.30, 17.45); Kró-wowa (10-12, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Tupot małych stóp (10, 11, 12, godz. 15.30); Demon: Historia praw-dziva (10, 11, godz. 17.30); Krwawy świąt (10, 11, godz. 20.00; 12, godz. 17.30); Piła III (12, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Ja, Ty i On (10, 11, 12, godz. 17.00); „Po hlavě do prdele” (10, 11, 12, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Tryptyk rzymski (10-12, godz. 14.00, 17.15, 18.30); Most do Terabithi (10-12, godz. 15.30); Świadek koronny (10, 11, 12, godz. 20.00, 22.00, 12, godz. 20.00); **BY-SZYKÓW:** Eragon (10, godz. 18.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, pią-tek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.
POLSKIE AUDYJCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlicka zaprasza na kolejne „Spotkanie z techniką” 13. 3. o godz. 17.00. Na temat ekologicznego ogrze-wania domów rodzinnych mówić bę-dzie inż. Radek Stebel.

Wspomnienia



Dnia 11. 3. 2007 obchodziłaby 67. urodziny pani **WANDA OWCZARZY** z Karwiny Raju, zaś dnia 13. 3. 2007 minie 14. rocznica Jej śmierci. O chwile wspomnień prosi mąż i najbliższa rodzina. GL-134



Nie umarli, o których pamięć trwa. Dnia 9 marca 2007 mija 15. rocznica śmierci śp. **FRANCISZKA BUŻKA** emerytowanego nauczyciela, zaś 11 czerwca br. obchodziłby 90. rocz-nicę urodzin. Tych, którzy Go znali i szanowali, prosimy o chwilę wspomnień. Córki z ro-dzinami. RK-044

▲ MK PZKO Park Sikory serdecznie zaprasza wszyst-kich członków i sympatyków Koła na spotkanie pt. „Henryk Jasieczek – wspomnienia”, które odbędzie się 16. 3. o godz. 18.00 w Święto Pań, które odbędzie się 11. 3. o godz. 15.00 w miejscowej re-mizie strażackiej. P. Danuta Palowska. **MISTRZOWICE – MK PZKO** zaprasza swoich członków i sympatyków na Święto Pań, które odbędzie się 11. 3. o godz. 15.00 w miejscowej re-mizie strażackiej. W programie m. in. twórczość Adama Wawroza w wyko-naniu zespołu teatralnego ze Śmilowic i inne niespodzianki zwłaszcza dla Pań. **ŻUKÓW DOLNY – MK PZKO** zaprasza na degustację wina prowadzoną som-meliera. Degustowane wina można zamówić, kupić. Degustacja odbędzie się 15. 3. w ośrodku kultury (była szko-ła) w Żukowie Dolnym o godz. 17.00. W cenie 55 Kc jest 10-13 próbek wi-na, chleb, pieczywo, woda mineralna, ser. Inf. i ogłoszenia: Renata Huppert, 736 436 823, rahuppert@volny.cz. **CIERLICKO – Macierz Szkolna** zaprasza na balik dziecięcy „Zaczarowa-ny gramofon” 18. 3. o godz. 15.00 do miejscowego DDM. W programie: występ dzieci, pokaz iluzjonyści i inne atrakcje dla dzieci. **BŁĘDOWICE – Klub Kobiet i Klub Seniora MK PZKO** zaprasza na spo-tkanie 14. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO. **SUCHA GÓRNA – MK PZKO** zaprasza członkinie wraz z partnerami na wiosenne spotkanie z okazji MDK 10. 3. o godz. 16.00 do Domu PZKO. W programie niespodzianka. **KARWINA NOWE MIASTO – MK PZKO** zaprasza panie 17. 3. o godz. 16.00 do świetlicy Koła na spotkanie pt. „Józef zaprasza”. W programie wystąpi zespół kabaretowy z Suchej Górnjej. **KARWINA RAJ – Klub Seniora MK PZKO** zaprasza członków na spotka-nie 13. 3. o godz. 16. **SEKCYJA KOBIET ZG PZKO –** Wio-senne spotkanie działaczek Klubów Kobiet PZKO odbędzie się 28. 3. w

Domu PZKO w Stonawie od godz. 13.30. Z dworca kolejowego w Karwinie zapewniony autobus. Z dworca kolejowego w Olbrachcicach linowy Minibus Kypus. Szczegóły w liście do kierowniczek KK nadejdą do 15. 3., ogłoszenia do 24. 3. Zgłoszenia kie-rować pisemnie: Henryka Żabińska, 735 34 Stonawa 769 lub telefonicznie po godz. 19.00 pod nr. 596 422 050. **RADA PRZEDSTAWICIELI –** zaprasza na posiedzenie 15. 3. o godz. 16.00 do siedziby Kongresu Polaków w RC, ul. Komenského 4, Cz. Cieszyn. **KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW –** zaprasza na Spotkanie Wiosenne połączone z Walnym Zebraniem w czwartek 22. 3. o godz. 9.30 do Re-stauracji na Brandysie. Równocześ-nie informujemy, że Towarzystwo Nauczycieli Polskich zaprasza na obchody Dnia Nauczyciela w piątek 30. 3. o godz. 15.00 do MOK „Strzelni-ca” w Cz. Cieszynie. Zgłoszenia na oba spotkania przyjmuje Hilda Śliż, tel. 558 731 038 w godz. 19-21 do 18. 3.

ferty

MALOWANIE, WSZELKIE PRACE murarskie również po wymianie no-wych okien. Tel.: 603 854 651. GL-060
KRYCIE DACHÓW papą termo-zgrzewalną, malowanie. Cieszyn + 48 601 532 642. GL-092
UWAGA – MOŻLIWOŚĆ WYJAZ-DU NA LITWĘ 28. 4-3. 5. Informa-cja pod nrem tel.: 558 334 714 oraz 596 423 968. GL-132

matrymonialne

KAWALER, 35 LAT, wykształcenie wyższe, po wypadku. Chodzący o ku-lach, na dłuższe trasy jeżdżący samo-choodem, dobrze sytuowany, poszuku-je dziewczyny na wspólne życie. Tel.: 732 732 677. RK-045

Rusz głową!

CZ. CIESZYN (dc) – Harcerstwo Pol-skie w RC zaprasza nie tylko harce-rzy, lecz wszystkie dzieci i młodzież powyżej lat 10 lubiące gry umysłowe do wzięcia udziału w turnieju „IQ – ty Q”, który odbędzie się w sobotę 24 marca br. od godz. 8.30 w sali gim-nastycznej PSP w Czeskim Cieszynie. Uczestnicy zmierzą się w wybranych przez siebie dyscyplinach. Do wyboru będą szachy błyskawiczne, sudoku, scrabble, kółko-krzyżyk i „pexeso”. Do turnieju szachowego trzeba zgłosić

się w terminie do 17 marca, do pozo-stałych dyscyplin na miejscu. Z sobą należy zabrać wpisowe w wysokości 30 Kc, chętni do udziału w turnieju „pexesowym” własne pexeso składające się z 32 par, co do pisania, drugie śniadanie, wygodne ubranie i buty do sali. Organizatorzy zapew-niąją herbatę, „fajną zabawę i adrena-linę aż do końca”, karty pamiątkowe i atrakcyjne nagrody. Blizszych in-formacji udziela Beata Batorek, tel. 608 628 121, e-mail: batbea@post.cz.

W ŚRODĘ WERNISAŻ W BIBLIOTECE NA RYNKU

Polskie ekslibrisy arcymistrzów

KARWINA (o) – W Bibliotece Regionalnej na rynku Masaryka w Karwinie Frysztać w najbliższą środę o godz. 17 otwarta zostanie największa dotąd w RC prezentacja współczesnego polskiego ekslibrisu. Wystawę pod patronatem **Anny Olszewskiej –** kierownik Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie przy-go-tował **Władysław Owczarzy**. Gospodarze ekspozycji, Biblioteka Regionalna w Karwinie i Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki, polskie ekslibrisy pokażą jeszcze w Domu Kultury „Poklad” w Ostrawie Porubie, w Bibliotece Miejskiej w Ostrawie (koło mostu im. M. Sikory) oraz w jednej z galerii Teatru Cieszyńskiego w Cz. Cieszynie. Na ekspozycję składa się ponad 500 miniaturowych dzieł wykonanych szla-chetnymi technikami graficznymi przez ponad 90 czołowych artystów, głównie z drugiej połowy XX wieku, m.in. takich arcymistrzów jak **Wojciech Jakubowski, Wojciech Łuczak, Zbigniew Dolatowski, Ryszard Balań, Bogusław Brandt, Henryk Feilhaber, Hanna T. Glowacka, Krzysztof Kmieć, Zbigniew Osenkowski, Zbigniew Józwick, Czesław Woś, Agnieszka Zawadzka** i wielu innych. Wystawę można będzie oglądać w godzinach otwarcia biblioteki do końca kwietnia.

Wystawy

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIE-GO, DUŻA GALERIA: do 25. 3. wy-stawa Ivany Durstinowej – „Každy ma swego anioła”. Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC. ▲ **BIALA GALERIA:** do 8. 4. wystawa Lucyny Deckert-Firla „Dźwiękiem malowane” Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC. **MINI GALERIA NA PŁOCIE, Cz. Cies-zyn Sibiła, Filia Biblioteki Miejskiej:** do 30. 3. wystawa Pavli Byrtusovej i Martina Krškoški „Rodzina myśliwego i inne opowieści”. **SALA MĀNESA, MIEJSKI DOM KUL-TURY, Karwina, tř. Osvožen:** do 16. 3. wystawa Jiřego Šuhajka – obra-zy, rysunki i dmuchane szkło. Czynna wt, pt: 9-17; so: 10-18. **GALERIA POD WIEŻĄ, Karwina, rynek Masaryka 1:** do 4. 4. wspólna wystawa fotografii Ivety Mutinovej i Ladislava Pekárka. Czynna po-pt: 8-18; so: 8-12. **SALA WYSTAW WŮNSCHEGO, Ha-wierzów, DK L. Janáčka:** do 30. 3. wy-stawa „Tekstyla 2007”. Czynna po-pt: 11-18, so, nie: 14-18. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Karwinie, rynek Masaryka 10:** do 21. 10. wystawa „Motocykl duży – mały, każdy w sobie coś ma”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17. ▲ **SALA WYSTAW „MUSAION”, Ha-wierzów, Dělnická 14:** 20. 3. wernisaż wystawy „Miary i wagi”. Wystawa czynna do 23. 9.; wt-pt: 9-12.30, 13-17; so: 9-13; nie: 13-17. ▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwał-dzie:** stałe ekspozycje „Tradycje gór-nictwa w Cieszyńskim” oraz „Cza-rodziejski świat tramwajów”; do 31. 12. wystawa „Drewniane kościoły w Cieszyńskim”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. ▲ **SALA WYSTAW, Dom Dzieci i Młodzieży, Orłowa Lutynia, Masary-kova tř. 958:** wystawa stała „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”; do 9. 9. wystawa „Drukarstwo na Śląsku Cie-szyńskim”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. ▲ **SALA WYSTAW W JĄBLONKO-WIE, rynek Mariański 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jablonkwa i oko-licy”; do 31. 10. wystawa „Niedźwie-dzie”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Co za Olzą

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZED-SIĘBIORCZOŚCI, sala ekspozycyj-na **Oranżerii, Cieszyn, ul. Zamkowa 3:** do 30. 3. wystawa „Wielką miłość szlag trafił” – malarstwo Henrietty Varju. Czynna codziennie 10-17. **KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Men-nicza 46, Cieszyn:** do 13. 4. wystawa „Cieszyńskie rody – Buzkowie”. Czyn-na po-śr, pt: 8-18; so: 9-15. **WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUN-DA św. Mikołaja:** czynna codziennie 9-16.

Czeski przedstawiciel polskiego producenta maszyn biurowych poszukuje na biuro:

ASYSTENTKA HANDLOWA
do pracy w siedzibie firmy w Pradze
Wymagamy:
● biegłość w obsłudze komputera, Internetu
● znajomość języka polskiego lub angielskiego

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY
Obszar działalności Morawa i Śląsk
Wymagamy:
● podstawy w obsłudze komputera i Internetu
● prawo jazdy gr. B
● gotowość do samodzielnej pracy w terenie
● 2-4 razy w miesiącu wizyta w siedzibie firmy

OCZEKUJEMY:
● kreatywność i inicjatywę oraz otwartość na klienta
● łatwość prowadzenia rozmów telefonicznych
● umiejętność pracy w zespole i kreatywność w działaniu
● samodzielność i odporność na stres
● umiejętności prezentacyjne i negocjacyjne oraz otwartość na klienta
● pozytywne podejście do życia i uśmiech

OFERUJEMY:
● odpowiedzialną, pełną wyzwań pracę w międzynarodowej firmie
● stałe wynagrodzenie oraz atrakcyjny, wielo-latopowy system premii
● samodzielne stanowisko pracy oraz współdecydowanie o strategii firmy
● możliwość zdobycia doświadczeń i kompetencji zawodowych w branży handlowej

PROSIMY O PRZESYLANIE CV + LISTU MOTY-WACYJNEGO NA ADRES smugala@opus.cz

Kamieniarstwo WRZOS

NAJWIĘSZY ZAKŁAD NA POGRANICZU

oferujemy wzornictwo czerpane z najlepszych tradycji kamieniarskich wiele nowości na rynku czeskim

NAJCĘŚCIEJ WYBIERANA FIRMA KAMIENIARSKA PO OBU STRONACH OŁZY

Dla nas jakość jest najważniejsza

Siedziba firmy: **Hazlach, ul. Cieszyńska 20b, tel. +48 338 567 377**
4 km od granicy w Boguszowicach

Filia Golezów, ul. Grabowa 4 3 km od granicy w Lesznej
Wyllączny przedstawiciel firmy Jan Kisiela, tel. +48 600 293 968

NA ŻYCZENIE PRZYJEŹDZAMY DO KLIENTA ZAWSZE Z NAJLEPSZĄ OFERTĄ

◆ Firma zarejestrowana w RC ◆

KAMIENIARSTWO

» OBELISK «

43-419 **Hazlach** k. Cieszyňa ul. Jastrzębska 1

NAJNIŻSZE CENY NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM

Nasz przedstawiciel handlowy jest do państwa dyspozycji
Miroslaw Holubek

tel. 776 296 099 lub 0048 516 193 726

Przyjazd do klienta z pełną ofertą obmiar, projekty, wyceny oraz wszelkie konsultacje są **BEZPŁATNE**

Szanowni państwo, przed dokonaniem wyboru poznajcie naszą ofertę. Serdecznie zapraszamy!

